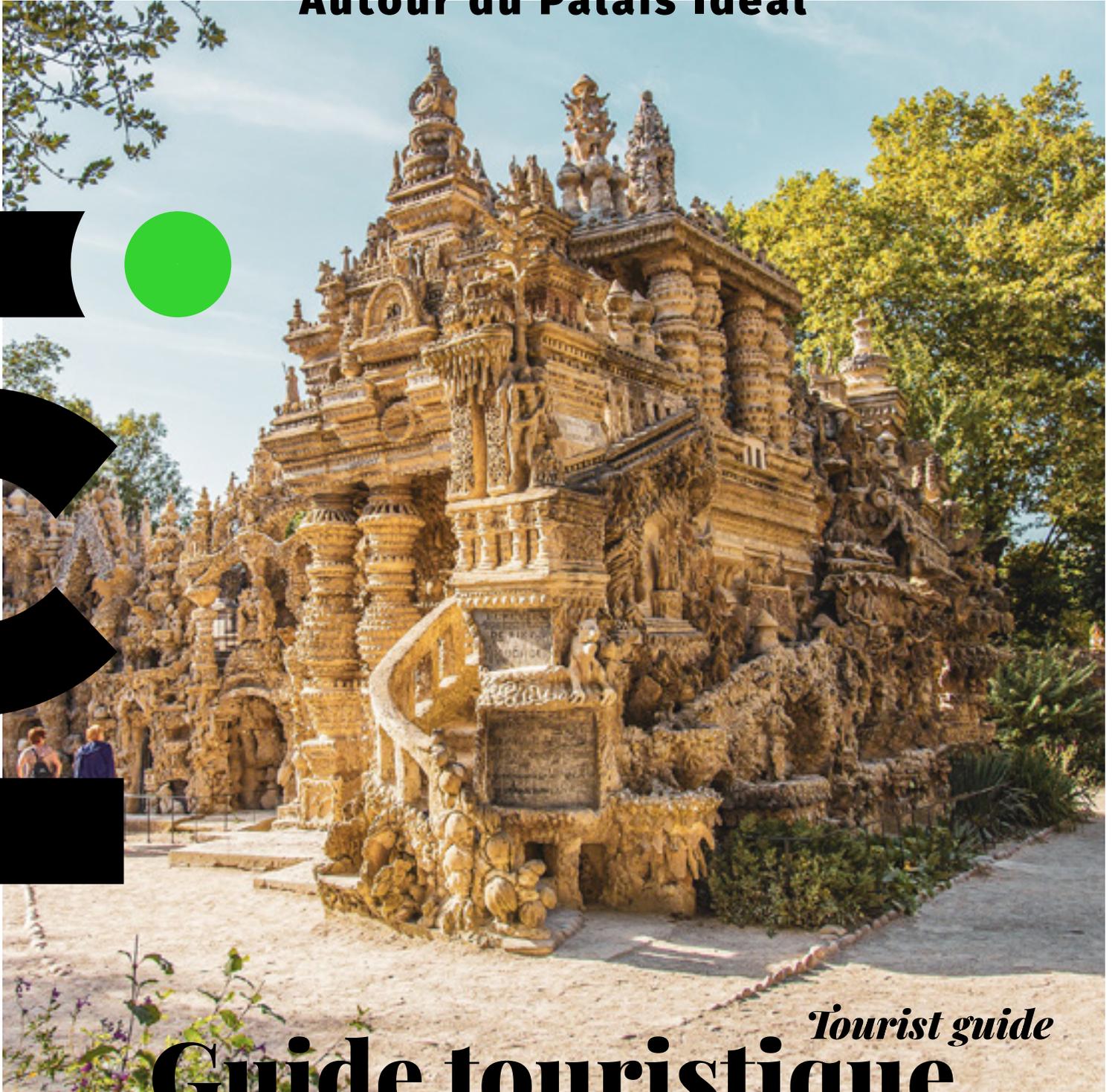


FRANÇAIS • ENGLISH

# ICI JE RÊVE

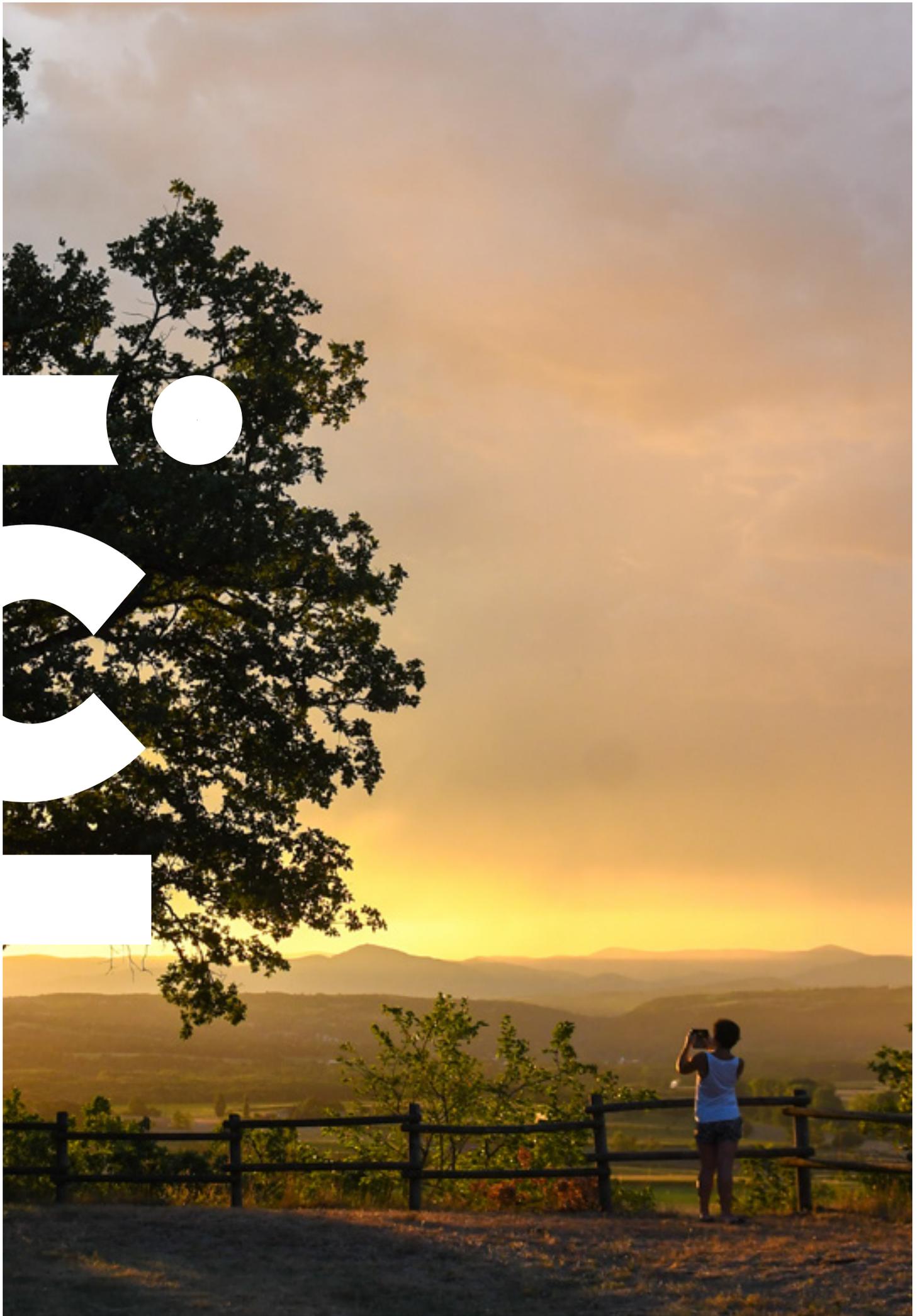
**Autour du Palais Idéal**



*Tourist guide*  
**Guide touristique**

*Flâner en Porte de Drôme Ardèche*

*Take a stroll through Porte de DromArdèche*



# Prélude à la rêverie

Être inventif, changer de regard, suivre son intuition, nous avons tous besoin de nouvelles sources d'inspiration et ces derniers temps nous montrent que se tourner vers la simplicité et ce qui nous entoure reste une valeur sûre.

Se laisser aller simplement n'est pas aisé, trouver des lieux pour y arriver l'est...

Suivez nos étoiles, ne cherchez pas la lune, avancez hors du temps pour quelques jours et contemplez...

Soyez un rêveur doux, charmeur, curieux, spontané, motivé, libre, enchanté, passionné...

Soyez vous-même et laissez-vous porter par notre doux rêve, celui de vous emmener sur nos chemins, découvrir nos terres et nos rêveurs dans la simplicité et la convivialité qui marquent notre territoire.

Ici je rêve...

## *A prelude to fantasies*

*We all sometimes feel the need for new sources of inspiration like being inventive, having a new outlook on things, following one's intuition. The last few months have reminded us of some true values and how the need for simple things and just nature around us is important. Simply letting oneself go is not easy, however finding places to take you along that path, is... don't go searching for the moon just follow our stars and escape for a few days to contemplate... Feel the gentleness, the charm, the curiosity, the spontaneity, the motivation, the freedom, the enchantment and the passion while you daydream... Just be yourself and feel yourself being carried away by this gentle dream and being taken along routes to discover our land and its people with their simplicity and friendliness, an illustration of our region.*

*Here, I can dream....*



la parole de rêveur

**Fernanda et Céline,**  
Conseillères en séjour à l'OFFICE DE TOURISME

“ C'est avant tout une question de fierté! Nous avons la chance de vivre ici et nous connaissons les richesses de notre territoire. Ici, on se sent bien et on y reste. Il nous offre une telle richesse et diversité que ce soit les différents paysages: collines, plaines, rivières, lacs, forêts, monuments historiques ou les produits du terroir: poires, cerises, pêches, abricots..., truffes, safran, fromages, vignobles... Ou bien les savoir-faire artisanaux: poterie, vannerie... La culture avec de nombreuses manifestations et expositions, le bien-être et les métiers d'art. Sans oublier la tranquillité, les magnifiques vues, le dépaysement, le lâcher-prise, le ressourcement, le bien-être, les superbes échanges avec les acteurs touristiques et économiques de ce territoire. En bref tous nos sens sont en éveil!

*Notre territoire est clairement porteur de rêves grâce au Palais idéal du facteur Cheval.*

Au quotidien, on est sans cesse en train de courir. Le rêve devient alors notre lâcher-prise. Il est essentiel de nos jours. C'est ce qui nous donne l'envie d'avancer, d'avoir des espoirs, des objectifs et l'énergie pour les atteindre. Nous nous servons justement du rêve dans notre travail. Les gens en ont besoin et c'est en partageant nos connaissances que nous les faisons rêver!

Le rêve le moteur de la vie! Vous ne croyez pas? »



### Avertissement

En raison de la situation sanitaire, les informations figurant dans ce guide sont susceptibles d'évolution. N'hésitez pas à les vérifier sur notre site régulièrement mis à jour, [autour-du-palais-ideal.fr](http://autour-du-palais-ideal.fr), ou à nous contacter. L'Office de Tourisme et les prestataires présentés dans ce guide appliquent et respectent toutes les directives et mesures sanitaires en vigueur, qu'elles émanent des pouvoirs publics ou des organisations professionnelles. Les photos de personnes ou de groupes publiées dans ce guide ont été prises avant la crise sanitaire ou hors état d'urgence (entre le 10 juillet et le 17 octobre 2020).

### Warning

*Because of the present health situation all information in this guide is subject to change. Please check if necessary on our website [autour-du-palais-ideal.fr](http://autour-du-palais-ideal.fr), regularly updated, or contact us directly. The Tourist Office and all service providers mentioned in this guide apply and respect all rules and regulations concerning the current protective measures whether they are public authorities or professional structures. Photographs of people or groups published in this guide were taken prior to the health crisis or during the period considered unahazardous (between 10<sup>th</sup> July and 17<sup>th</sup> October 2020)*



# En un coup d'œil... Take a glance at this...



## 600 km

d'itinéraires de balades et randonnées à pied, vélo & VTT, à cheval...  
600 km of trails for rambling, cycling, mountain bikes or on horseback...



### 1

lac  
1 lake



### 2

centres aquatiques  
en extérieur  
2 outdoor swimming  
complexes



### 2

espaces bien-être  
1 well-being facilities



### 7

centres équestres  
et animaliers  
7 horse-riding and animal  
centres



### 36

restaurants  
36 restaurants



### 3

maîtres-restaurateurs  
3 master-chef restaurants



### 10

campings  
3\*\*\* et 4\*\*\*\*  
10 3-star and 4-star  
campsites



### 6

hôtels de charme  
6 hôtels classés  
as «hôtel de charme»



### 1

appellation d'origine  
contrôlée, le saint-joseph  
1 AOP wine «saint-joseph»



### 3

prieurés romans  
3 Roman priories



### 2

musées insolites  
2 out of the ordinary  
museums



### 1

golf 18 + 9 trous  
1 18-hole + 9-hole  
golf course



### 2

parcs de loisirs  
et d'aventure  
2 adventure  
and leisure parks



### 1

palais idéal  
mondialement connu  
1 Palais Idéal  
reknown worldwide



### 10

ateliers d'artistes  
10 artists' workshops



### 3

magasins d'usine  
3 factory outlets



### 6

boutiques de créateurs  
6 creators' boutiques



**...Vivez des expériences inspirées**  
*...Enjoy inspiring experiences*



**Faire une balade en bateau**  
*Go on a boat trip*



**Marcher pieds nus**  
*Walk bare foot*



**Reconnaître les arômes du vin**  
*Recognize different wine aromas*



**Dormir dans un hébergement insolite**  
*Sleep somewhere out of the ordinary*



**Plonger, glisser, tomber dans l'eau**  
*Dive, slide, fall into the water*



**Rencontrer des lamas**  
*Meet with llamas*



**Escalader un cromlech**  
*Climb on a cromlech*



**Faire la course avec des escargots**  
*Compete in a snail race*



**Tutoyer la cime des arbres**  
*Tickle the tree tops*



**Aller à l'école du cirque**  
*Join a circus school*



# Dans les pas de la légende du Facteur Cheval, Créateur et rêveur

Suivre son itinéraire de facteur, en allant de son palais, création unique, à son village de naissance... une balade hors du temps qui vous transporte dans une autre époque, celle d'un rêveur fou.

Se déconnecter, flâner le long des chemins qu'il a pratiqués durant des années, **se laisser pénétrer par les sensations, marcher dans les pas d'une légende de notre territoire, un autodidacte, un créateur merveilleux qui ne cessa de croire en son rêve de palais.**

Hors du temps, hors de tout mouvement artistique et toute influence, Ferdinand Cheval a puisé sa créativité dans son sens aigu de l'observation de la nature, dans son environnement et dans sa capacité à retranscrire ses rêves en réalité.

Une belle vision du monde et de son utopie, à décrypter dans chaque détail de sa création.

Aujourd'hui considéré comme un précurseur de l'Art brut, proche de Gaudi dans son délire baroque, de Dali par son extravagance ornementale et l'expérience de ses rêves. Admiré en leur temps par les Surréalistes, Picasso et Niki de Saint Phalle... ce rêveur est un emblème de notre territoire.

Contempler son palais imaginaire donne des ailes aux plus petits des rêveurs.

Suivre ses pas, c'est aussi suivre sa tournée de facteur, comprendre l'homme et son inspiration.

C'est sur ces chemins qu'il a su observer la nature et le patrimoine pour en construire son palais.

En commençant par le château de Charmes sur l'Herbasse, où le facteur a passé son enfance.

Un château féodal bâti sur une motte castrale pour surveiller la vallée de l'Herbasse. Son parc a été le terrain de jeu du facteur Cheval enfant, source d'inspiration comme en témoigne la grotte artificielle présente au château.

Prolongez votre découverte de l'univers du facteur Cheval en contemplant son tombeau, qu'il a rêvé et construit lui-même dans la lignée de son palais (1 km à la sortie du village de Hauterives).

La tournée se termine par la Maison d'en face, galerie d'art et de décoration dédiée à de nombreux créateurs talentueux de la région. Bijoux, céramique, raku, couture, lin, objets déco, savon, luminaires, peintures...

Un parcours simple, riche d'arts et de rêves.

A TRIP BACK IN TIME

## *In the footsteps of Postman Cheval's legend, a creator and stargazer*

**Follow his postman's round starting at the unique creation of his palace then on to his birthplace... A journey away from present day that will take you back to another era, that of an eccentric stargazer.**

Forget the strains of life and stroll along the paths he used for years, let yourself feel the sensations as you walk in the footsteps of a legend of our region, a self-made man and great creator who never ceased to believe in his fantasy of a palace. Away from present day, away from any artistic movement or any influence, Ferdinand Cheval drew his creativity from his acute sense of observing nature, from his surroundings and from his capacity of making his dreams become reality. A beautiful vision of the world and his utopia can be seen in each detail of his work. Considered nowadays as a precursor of Art brut, close to Gaudi in his eccentric fantasy or to Dali with his ornamental extravagance and experience of his dreams. Admired, in their day, by the Surrealists; Picasso and Niki de Saint-Phalle.... this daydreamer is an emblem of our region. Gazing at his imaginary palace inspires the youngest of dreamers. Following in his footsteps is also following his delivery rounds as a postman, understanding the man himself

and his inspiration. Observing nature and heritage on these journeys was his inspiration for the building of his palace. Starting with the château in Charmes sur l'Herbasse where the postman spent his childhood. A feudal château built on a castle mound to look out over the valley of Herbasse. Its park was the playground of the postman as a child, a source of inspiration as can be seen in the artificial cave in the château. Extend your visit to discover more of postman Cheval's universe by going to his tomb that he imagined and built himself along the same lines as his palace (1 km after leaving the village of Hauterives). The journey finishes at la Maison d'en face, a boutique of decorations and artwork made by talented craftsmen of the area. Jewellery, ceramics, raku crafts, needlework, linen work, decorative objects, homemade toiletries, light fixtures, paintings...

A simple tour rich in art and fantasy.



« Au chant de l'alouette,  
le matin avec ma fidèle  
brouette je parcourais  
les chemins »

**Les oiseaux:** petits trésors cachés du Palais Idéal, laissez-vous le défi de les observer en famille !



Parole  
de  
rêveur

**Frédéric Legros**

Directeur du PALAIS DU FACTEUR CHEVAL

« J'ai eu la chance de ne travailler que dans des endroits extraordinaires ou atypiques (La Monnaie de Paris, la Villa Médicis à Rome, l'île de Vassivière...) et plus que tout ce que j'aime c'est pouvoir raconter des histoires, et quelle plus belle histoire à raconter que celle du Facteur Cheval construisant son Palais idéal !

*Le Palais en lui-même est tellement porteur d'un message universel de fraternité, d'échange, d'un désir d'ailleurs et de découverte, qu'il s'agit principalement de se laisser porter par l'univers extraordinaire du facteur Cheval.*

Le facteur Cheval explique lui-même qu'il a rêvé pendant 10 ans de son « palais de fées » avant de se lancer à l'âge de 43 ans dans sa construction, sur laquelle il inscrit « où le songe devient la réalité ».



## Rêve de Géant

### S'ÉVADER À LA POURSUITE DES GÉANTS

Le temps d'un jeu laissez-vous emporter dans le monde du Palais. Les géants l'ont fui et vous avez la possibilité avec Alice, la descendante du facteur Cheval de relever les défis et résoudre les énigmes qui vous aideront à sauver le Palais avant qu'il ne s'effondre. Utilisez votre esprit et votre âme de rêveur pour jouer en famille ou entre amis dans ce monde virtuel sur tablette ou smartphone.





# Suivez nos étoiles

**Ralentir, revenir à l'essentiel, laissez couler vos petits tracas, ouvrir la porte de vos chakras et partager des moments en famille...**

Si la base des vacances en famille est souvent simple, ce n'est pas toujours si simple à organiser. On est souvent bousculé et on a peu le temps d'y penser. **Trouver des activités qui occupent tout le monde**, et vous transportent pour réveiller votre âme d'enfant, et laisser les vôtres épanouir la leur. Alors posez vos valises, suivez nos étoiles, et profitez des quelques idées « fun » que nous vous proposons.

*A SPONTANEOUS EXPERIENCE*

## *Follow our stars*

*Slow down, keep to what's essential, forget all your worries, open wide your chakras and share moments with your family...*

*If family holidays are based very often on something simple they aren't always easy to organize. With our hectic lives we're often lacking in time. Finding activities to please everyone, so children and parents can spend time and have great fun together. So just put your luggage down, follow our stars and make the most of our suggestions for a few fun ideas.*



### Ça flotte?

L'eau... L'élément vital et connecté à notre enfance par nature. Pour se ressourcer, l'eau est une source idéale! Profitez des nombreuses piscines, lac, rivières mais aussi du centre Wellness pour jouer, se détendre et s'accorder du temps...

### Au galop!

Partager une balade avec des chevaux est souvent un instant mémorable. Leur beauté fascinante, la sensation du galop nous embarque loin dans nos pensées... une idée pour tous!

### Se perdre

Pour mieux de se retrouver... Dans notre labyrinthe végétal, ses 6000 arbres et ses 7 km de parcours, sa plage de sable, son parcours « pieds nus »...



### Les Roches-qui-dansent

Un site protégé par les fées! Bien connu des grimpeurs qui initient leurs enfants à l'escalade, ce site est magique, empreint d'une légende, un lieu naturel extraordinaire. À tester! Mais ouvrez l'œil les fées ne sont jamais très loin...

### L'étoile qui monte

Se connecter à la nature tout en se dépensant physiquement avec les parcours acrobatiques, lancez-vous un défi sur l'un des 8 parcours dans les arbres proposés par le parc Oasis.

### Nos doux goûters

Ce moment de la journée est sacré! Le goûter pour nos enfants reste un instant essentiel! Le goûter acheté au marché du matin, dans la boulangerie du coin, ou préparé avec soin. Le tout est de trouver l'endroit idéal pour le déguster, à retrouver dans nos bons plans « pique-nique »!

### Bien visé

Et le golf? L'activité qui fait mouche pour tous, le golf en plein air pour vous réunir autour d'un même parcours. Testez votre swing sur un 18 trous!

### Et autour ?!

Ici nous sommes idéalement placés pour visiter des sites culturels ou de loisirs remarquables comme le Safari de Peaugres, l'Abbaye de Saint-Antoine, la cité du Chocolat de Valrhona, le train à vapeur de l'Ardèche, la cité de la Chaussure à Romans et l'incontournable Grotte Chauvet 2 en Ardèche. Des activités à la journée idéales pour partager de beaux moments en famille!



**Noëlle**  
Du PARC OASIS AVENTURA au Grand-Serre

*« Pour moi le rêve, c'est l'évasion! Et le temps! »*

Je propose à mes clients de venir s'évader, s'accorder une parenthèse, un temps suspendu, rêver dans une belle nature, un cadre exceptionnel. Pour moi, rien de tel qu'une bonne balade en forêt pour ramasser des champignons, admirer les feuilles des arbres, respirer et prendre un bon bol d'air. Je la respecte le plus possible, pas de plastique, que du bois sur le parc, et hors de question de couper un arbre! Je réfléchis mes parcours avec la nature et en m'intégrant à elle. C'est comme ça que je conçois la vie, j'aime être dehors toute la journée au contact de cette nature et accueillir mes clients qui s'éclatent à 10m de hauteur tel Tarzan dans la jungle! Le rêve!»



# Ne cherchez pas la lune, profitez de l'instant simplement

Se saisir de plaisirs simples, des éléments naturels qui sont à votre portée.

**Revenir aux fondamentaux qui nourrissent l'âme et les rêves.** Levez le pied, accordez-vous un break de 2 ou 3 jours, pour vous écouter, souffler, respirer... Ici tout est regroupé pour vous accorder ce moment de détente et de déconnection tout simplement.

A STUNNINGLY SIMPLE EXPERIENCE

*Don't go looking for the moon, just make the most of now*

*Catch hold of simple pleasures and natural things at your fingertips.*

*Return to basic essences nourishing soul and dreams. Ease off the pace and give yourself a break for 2 or 3 days so you can listen to yourself and take a breather... Here you'll find everything within short distance to simply allow for relaxing and switching off.*

## Plongez!

En hiver comme en été, accordez-vous une pause mouillée, et un moment de détente... Vous pouvez plonger! que ce soit dans un lac, une piscine, ou au complexe aquatique, la détente passe aussi par l'eau...

- ➊ Pour connaître tous les points d'eau, piscines, p. 22



## Baladez

Une bouffée d'oxygène, un bain de nature, prenez, respirez, et appréciez... Vous ne pouvez passer chez nous sans goûter aux plaisirs de nos chemins et paysages. Que ce soit à pied, à vélo, à cheval, ou en traineau!

...

### ET APRÈS LA NATURE, LA CULTURE. DU PALAIS AU PRIEURÉ, IL N'Y A QU'UN PAS!

Après avoir visité le Palais Idéal, à seulement 6 km, faites une pause silencieuse au Prieuré de Charrière en bordure de la Galaure. Il est constitué d'une église romane bénédictine, d'un cloître et d'un ancien couvent. Le calme entouré de verdure, idéal pour se déconnecter du temps.

...



## Shoppez!

### DÉCOUVREZ DES CRÉATIONS ÉCO-RESPONSABLES, ET DES CRÉATEURS RÊVEURS NÉS

Sur notre territoire les créations fusent qu'elles soient issues du monde de la céramique ou de l'esprit de nos créateurs, nos boutiques et magasins d'usine vous offrent des achats raisonnés avec du sens en achetant des pièces uniques fabriquées par des artisans d'art amoureux de leur métier. Découvrez le village de marques Lafuma à Anneyron, la boutique d'usine Revol Porcelaine à St-Uze, mais aussi des créations originales et made in France (chaussures et vêtements) chez les artisans d'art du territoire. Plusieurs de nos artisans vous ouvrent les portes de leurs ateliers, et de leurs histoires, il suffit de leur demander!

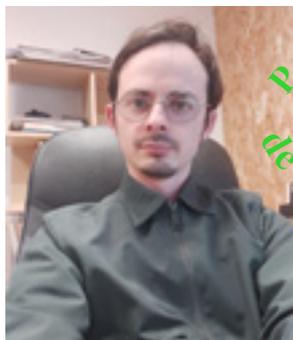
- ➊ Voir Art & Artisanat p.21 et Shopping p.28



## La mécanique du rêve et de la création

### LA VALLÉE DU RÊVE ET DE LA CRÉATION

Rêver un projet, un produit, l'imaginer le porter, le réaliser, ils sont nombreux à s'inspirer de la simplicité et de la sobriété de notre environnement. Marque de notre époque, la sobriété passe aussi par une volonté de se réinventer et pour cela de se retrouver et de s'immerger dans la simplicité. Les chemins qui ont conduit le facteur Cheval à rêver son palais sont aujourd'hui ceux qui guident de nombreux créateurs. De plats gastronomiques au verre en céramique, notre territoire a cela de simple et exceptionnel.



Parole de rêveur

**Maxence Berthiot**  
Designer chez REVOL

« Je trouve à St-Uze chez Revol, cette entreprise identifiée comme partie-prenante importante et novatrice dans les arts de table et monde culinaire, une source d'inspiration forte de 250 ans, dans laquelle la dimension patrimoniale guide nos choix et réponses aux problématiques actuelles de la gastronomie. La création de nouveaux produits ou service commence par l'écoute et l'échange avec les acteurs du secteur d'activité. Le partage avec les autres, le changement de point de vue, d'angle de réflexion sur un sujet, reste me semble-t-il la posture la plus efficace et salutaire dans les métiers de la création.

*Le rêve se trouve pour moi dans tout ce qui peut faire appel à une histoire,*

*par une nouvelle technologie, par une obligation de repenser un usage, toute matière laissant place à l'imagination de nouveaux scénarios d'usages... »*



## Se sentir libre

**Humez, vibrez aux rythmes de vos balades et escapades, c'est simple lacez vos chaussures et suivez le sentier...**

En Porte de DrômArdèche, nous sommes riches de balades simples et accessibles à tous. 450km de chemins pour vous permettre de vous reconnecter avec la nature. Arbres, rivières, champs, cours d'eau, fleuves, petites montagnes, collines... **nos paysages multiples vous amènent à lâcher prise dans la simplicité.** Adoptez la détente sportive pour vider votre esprit et laisser place à vos rêves.

Renouer avec la terre, se balader le long des sentiers à pied, seul, à deux, en famille ou entre amis... simple marcheur ou véritable aventurier comme Robinson Crusoé, la multiplicité de nos paysages laisse libre cours à vos rêves les plus perchés! Un retour à la nature qui fait du bien à votre esprit et votre corps, libère vos sens.

A WINNING EXPERIENCE

## Feel free

**Breathe in the air, quaver with emotion as you explore. It's quite simple, just lace up your shoes and follow the path...**

In Porte de DrômArdèche there are many simple walks for everyone. A total of 450kms of walking paths allow you to reconnect with nature. Trees, small and large rivers, fields, streams, small mountains, hills... Our numerous landscapes help you to simply let go. Why not try a relaxing sport to clear your mind and leave room for daydreaming. Go back to nature, roam along walking paths on your own, in a twosome or with family or friends... Whether you are just an occasional walker or genuine adventurer like Robinson Crusoe, the many different landscapes will give free rein to the best of fantasies! A return to nature benefits the mind and body letting your senses run free.

## 1, 2, 3 nous irons au bois!.....

Notre territoire regorge de belles balades en forêt et en sous-bois, simples et accessibles... quelques-unes des nos belles échappées pour vous en inspirer:

### LA RIVIÈRE DE GALETS

Cette petite boucle le long de la rivière, en sous-bois, est une jolie balade paisible. La vallée de la Galaure offre des paysages de sable et de molasse caractéristiques: corniches, balmes, coteaux sableux couronnés de bois, avec de petites collines qui ont résisté à l'érosion.

### LA FORÊT DE MANTAILLE

Une rando alternant chemins en sous-bois, très frais l'été et chemins simples. Un petit extrait de nos paysages coupé par des entrées en forêt, idéal pour se reconnecter à la nature.

### LE GRAND 8 - OZON

Une randonnée plus exigeante entre Rhône et petite montagne, elle est idéale pour découvrir nos paysages d'Ardèche du nord.



## Au détour des chemins

Balades champêtres et culturelles, les longs de nos chemins, vous pouvez aussi en profiter pour visiter quelques emblèmes de notre territoire comme la tour d'Albon, la maison de la céramique, la halle médiévale, les roches qui dansent...

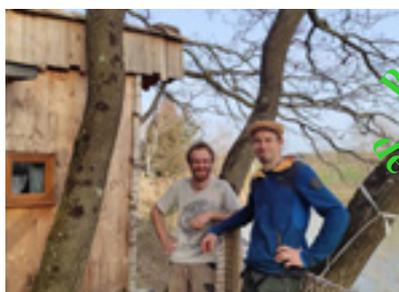


## La bonne idée!

### LES ÉCHAPPÉES INSPIRÉES

Se laisser porter, revenir aux sources. Grande randonnée (GR) «Sur les pas de Charles IX», GR de pays (GRP) de la Drôme des collines,... du parcours familial aux tracés plus engagés, nos «Échappées» que nous avons tracées pour vous, vous guident pour un laisser-aller total! Nos chemins n'attendent que vous, venez flâner et prendre un bol de nature!

- ✦ Pour vous laisser porter, téléchargez notre appli « Les Échappées », pratique et facile à utiliser.



**Loïc et Yolain Ducreu**  
vous invitent à la déconnexion totale  
HOME DES BOIS, Hauterives

« Nous sommes 2 frères amoureux de la nature, les cabanes et nous c'est une histoire depuis toujours, nous sommes des autodidactes, notre principale source d'inspiration la NATURE! Nous rêvons notre projet autant que nous le vivons, notre imagination est sans limite! Avec Home des Bois, nous avons réalisé un de nos rêves et nous adorons recevoir les touristes qui viennent le découvrir et qui partagent notre philosophie.

*Notre rêve absolu: vivre dans un monde qui aurait un impact minimum sur la Nature. »*

### ✦ Se rêver Robinson Crusoe le temps d'une nuit dans les bois...

Si cette idée vous tente Home des bois à Hauterives, est le Lieu idéal pour une nuit mémorable en forêt, dans une cabane en bois, au bord d'un étang, sans eau et sans électricité... prêt pour l'aventure ?!



## Baladez à vélo

Un lâcher-prise sportif ou baladeur, le vélo vous offre plusieurs possibilités de détente simple à partager... ou non !

**Pédaler le long des chemins offre un je-ne-sais-quoi de libérateur.** Vos pensées s'envolent, le côté répétitif de l'activité vous permet de laisser voguer votre esprit et en quelques coups de pédale vous êtes déjà loin. Une pratique qui permet aussi de se connecter de manière différente à la nature et nos chemins sont parfaits pour cela!



A FREE-WHEEL EXPERIENCE

### *Exploring by bike*

*For a simple outing or a more sporty one, the bike offers a means of letting go to share with others or just on your own!*

*Pedalling along tracks offers a kind of freedom. Your thoughts go out the window, the repetitive action allows your mind to wander and just a few rotations of the pedal take you quite a distance. It's also another way of reconnecting with nature and our routes are ideal for just that!*



## Goûtez au plaisir du 2 roues :

### LES COLLINES DE LA GALAURE

Accessible à un large public ayant une pratique régulière du VTT, le tour VTT de la Drôme des Collines est riche par sa diversité, tant au niveau de la nature du terrain que par de nombreux points de vue. Une balade vélo à ne pas rater!

### ENTRE SABLE ET GALETS

Pour les sportifs assurément, ce parcours est physique de par sa longueur et son dénivelé. Mais si vous êtes VTTistes, vous serez enchantés par la diversité des chemins et les vues à couper le souffle sur la vallée.

### AUTOUR DE LA TOUR D'ALBON

Entre vergers et sous-bois, ce parcours permet aussi de découvrir les alentours d'Albon avec un panorama splendide sur la Vallée du Rhône, une vue sur les contreforts de l'Ardèche, du Pilat et du Vercors.

### PUY DE SERVES

Pour les sportifs aussi, un très beau parcours physique et technique, entre racines et pierres. La végétation et la nature du sol, donnent à ce parcours toute sa capacité à vous défier.

## Simple comme la ViaRhôna

Une balade le long du Rhône vous permettant d'observer les paysages et les nombreux habitants (héron, cygnes,...) des bords du Rhône de plus en plus présents du fait des aménagements progressifs des berges tout au long de la ViaRhôna. Un itinéraire idéal en famille, entre amis ou seul pour se créer un moment de détente rien qu'à soi. Ces chemins plats vous permettent une balade tranquille tout en sécurité.

📍 [viarhona.com](http://viarhona.com)

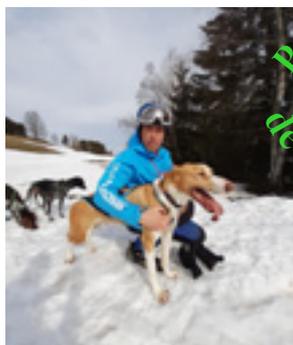
## De village en village

Le 2 roues a aussi cela de pratique il nous permet de visiter les villages en roulant sur les petites routes de campagne de Porte de DrômArdèche. Des boucles balisées vous emmènent découvrir des petits villages typiques en galets et le patrimoine touristique local.



## On enfourche le VTT

Pour les plus sportifs, les circuits de l'espace VTT de la Fédération de cyclisme (FFC) sur les chemins de Porte de DrômArdèche vous permettent de vous créer de beaux parcours. Que vous soyez VTTiste aguerri ou débutant, vous trouverez votre chemin pour profiter des paysages. Et si vous vous rêvez grand sportif, c'est l'occasion de vous y mettre!



Parole  
de rêveur

**Emmanuel Henry**  
Créateur de WOODTRACK

“ Pour moi, le rêve, c'est d'en avoir toujours d'autres! Ce qui m'anime le plus c'est d'être dans l'action! La citation qui me suit:

*Fais de ta vie un rêve, et d'un rêve une réalité.*

C'est aussi se dépasser et toujours faire mieux, en sortant de sa zone de confort. Je suis un ancien sportif de haut niveau en vélo, j'adore le dépassement de soi et l'adrénaline des compétitions, repousser mes limites. J'aime aussi être SEUL dans la Nature lâcher-prise, au bord de l'eau. Notre territoire est parfait pour cela avec les bords de la Galaure ou les étangs. Aujourd'hui, mon moteur est la transmission de ma passion à travers Woodtrack. Avec mes 9 chiens, je propose des activités ludiques et sportives (en traineau, en vélo, en ski...). Ce qui me plait, c'est aussi le contact avec le public qui est très facile avec les chiens, surtout avec les enfants. J'adore voir briller leurs yeux en caressant mes chiens.»

## Le chien de traineau?

Et si vous cherchez un autre moyen de vous transporter pour rêver un peu plus, Emmanuel vous propose une balade en chien de traineau. Tout en complicité avec ses chiens cette expérience unique vous permet de partager un moment fort et intense.



## Se délecter des plaisirs gustatifs

**Terre de rêves et de gastronomie, ici vous pouvez goûter à tout!**

Nos racines et notre terroir sont ancrés dans le bien-manger et le partage, tout autant que dans le rêve. Au détour d'une balade, vous arrêter pour un casse-croûte sur le pouce au bord du marché, ou choisir un bon restaurant, déguster des bons vins, une bonne bière et des jus de fruits locaux... **Rencontrer nos producteurs, nos vignerons, nos cuisiniers, nos créateurs... nos rêveurs.**

Ceux qui font le pari de vous embarquer dans leurs rêves les plus fous de saveurs nouvelles. Nos terres vous régaler, vous transportent par leurs charmes et leurs surprises gustatives. Venez partager avec nous notre passion pour les bons produits, et imaginez les bons plats que vous pourrez réaliser.

A FIVE-SENSES EXPERIENCE

### *Take delight in some tasty pleasures*

**A land of dreams and gastronomy where you can taste anything and everything!**

*Good eating and sharing as well as dreaming are well established roots in our region. As you stroll along, try stopping for a quick snack by the market or choosing a good restaurant, tasting good wines, a fine beer or local fruit juices, meeting our producers, our winemakers, our chefs, our creators... Or even our idealists. Like those who believe in taking you along with them in their search for new savours. Our region and lands are a treat and carry you away with their charm and tasty surprises. Come and share our passion for good products and imagine lovely dishes that you can make.*



## Cave de Saint-Désirat

Utiliser nos sens, ce que propose la cave de Saint-Désirat avec son parcours olfactif avec une sélection de 9 familles d'arômes que l'on peut visualiser, sentir et comprendre. Découvrir le vin autrement, son goût, son odeur, son histoire et terminer par une balade au milieu des vignes.

## Un rêveur toqué d'Ardèche

Sur les hauteurs d'Ozon, un Toqué d'Ardèche et Maître-restaurateur vous invite à sa table avec une vue panoramique sur la vallée. Une parenthèse en hauteur pour apprécier et déguster des mets préparés avec finesse et délicatesse.



## Et si on pique-nique!

Enfant, nous avons tous aimé faire ce pique-nique, qu'il soit dans un parc, au bord d'une route de vacances, dans un champ, sur un chemin, sur un banc, au bord de l'eau, sur une couverture à carreaux... Nous avons la chance sur notre territoire de goûter à des produits locaux sur nos marchés qui ouvrent nos papilles, une vraie richesse empreinte de simplicité. Faites un détour pour remplir votre sac à provisions et accordez-vous la pause pique-nique pleine nature... En plus c'est une idée zéro déchet! Pouvons-nous rêver mieux?

Nos bons plans « pique-nique »: au bord du Rhône à Champagne, au bord de la ViaRhôna ou au clos du Nougier à Andancette, aire sur la place d'Emprunt à Arras-sur-Rhône, le parc de St-Rambert-d'Albon, aire de pique-nique à Anneyron, le long de la Galaure à Hauterives, le parc municipal de Manthes, à Moras-en-Valloire 3 lieux (le parc, la place du 19 mars 1962, sous la distillerie Ogier), le long du Rhône à Laveyron, avec 3 aires de pique-nique équipées.



Rêve  
du Loup

**Richard Cadourin**  
La BRASSERIE DU LOUP BLANC  
à St-Barthélémy-de-Vals

“ Je suis né sur ces terres, ce sont mes racines, je ne me voyais pas travailler ailleurs.

*Pour moi le RÊVE c'est ma locomotive, c'est ce qui me guide et c'est ce qui me fait avancer.*

Quand ça ne va pas, je pense à mon rêve ultime et ça me rebooste. Pour stimuler ma créativité, pour inventer, je reste très ouvert à tout. Je suis curieux de tout ce qui m'entoure et reste à l'affût de nouveautés dans de nombreux domaines pour pouvoir inventer et me réinventer régulièrement. Je finirai en citant Oscar Wilde: «La sagesse, c'est d'avoir des rêves suffisamment grands pour ne pas les perdre de vue lorsqu'on les poursuit.»

### Vous en voulez plus!

Voir Produits du terroir p.27, Vins & Bières p.29 et Restaurants p.31





## Laissez passer vos pensées vous êtes là pour rêver...

**Sortir des sentiers battus pour vivre des rêves éveillés c'est aussi cela se laisser porter...**

Choisir des activités nouvelles qui vous permettent de reconnecter avec vos sens, des sensations, des rêves oubliés, ou tout simplement de nourrir vos prochains rêves et éveiller votre créativité. Laissez-vous surprendre! Retrouver en toute humilité le lien avec les animaux est une envie simple et naturelle, allez caresser des lamas, faites «la course» avec des escargots, soignez des chevaux, participez à la traite des chèvres... Se prêter au jeu et faire le cirque, se prendre pour Robinson Crusoe et tenter l'aventure de dormir dans les bois, escalader les

rochers ou se laisser glisser dans un lac... Ouvrir ses cinq sens en marchant pieds nus pour retrouver des sensibilités oubliées, refaire confiance aux odeurs, laisser glisser l'eau sur sa peau... toutes ces sensations que nous oublions peu à peu de ressentir au quotidien. **Laissons-nous gagner par le frisson et ouvrons notre esprit à l'expérience du rêve!**

Ici, vous pouvez retrouver vos rêves d'enfant tout simplement et instantanément!

AN INSTANTANEOUS EXPERIENCE

## *Leave your thoughts behind, you're here to daydream...*

**Coming off the beaten tracks to experience daydreaming is also a way of letting yourself go...**

Choosing new activities that enable you to reconnect with your senses, sensations, forgotten dreams or quite simply to nourish dreams to come and arouse your talents. Surprise yourself! Enjoy visiting animal farms to stroke llamas or "race" with snails, care for horses or take part in milking goats. A simple and natural way of modestly rediscovering the animal world. Take part in a circus act, imagine you are Robinson Crusoe and spend a

night in the woods, climb rocks or let yourself slide down into a lake... Arouse all your senses by walking barefoot to discover forgotten emotions, trusting once again in smells, letting water run on your skin... All sorts of sensations that we gradually seem to forget in everyday life. Let ourselves feel a thrill of delight and our minds the experience of daydreaming! This place will quite simply bring back your childhood fantasies in a flash!

## Vivez une nuit insolite

Un goût de rêve américain pour une nuit authentique dans une caravane vintage Airstream. Une idée simple est originale pour vous créer un séjour insolite...



## Goûtez un moment insolite

Faire le cirque ne vous a jamais tenté? Quoi de mieux pour retrouver ses rêves d'enfant que de se retrouver sous un chapiteau à faire le clown ou l'acrobate. Cap ou pas cap? L'école du cirque vous attend!



Rêve  
d'artiste

### Vincent Tournebize

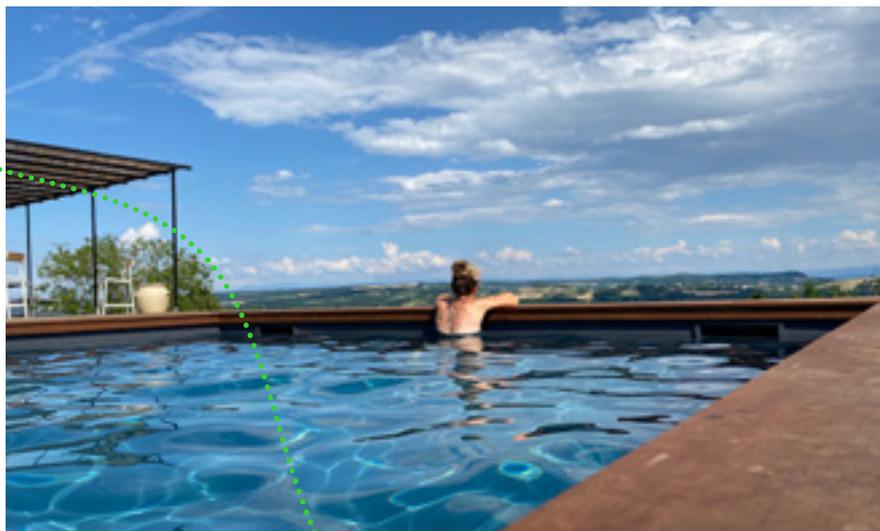
Créateur et sculpteur - TEMPLE DE LA FÉMINITÉ

« Mon envie de créer est née en même temps que moi. J'ai la chance et le bonheur de mettre en pratique ma créativité dans cet espace privilégié et la sensation d'avoir trouvé l'endroit idéal. J'ai trouvé, dans notre territoire, et retrouve encore quotidiennement, l'environnement de douceur de nos collines et de quiétude autour du Temple de la Féminité; ce silence et ce calme qui me sont si nécessaires pour travailler « avec » mes sculptures. Le rêve tient une grande place dans ma vie. Higelin écrivait « Je ne vis pas ma Vie, je la rêve ». Autant que possible, je mets cette idée en pratique.

*Mes rêves m'ont donné de l'élan, du courage et de la confiance*

pour aborder certains projets qui me semblaient trop déraisonnables dans l'état d'éveil, qui nécessitaient une bonne part d'inconscience et d'ingénuité pour risquer l'aventure. »

📍 Art & Artisanat p.21



## Marcher vers l'insolite

Faire la course avec des escargots... mais quelle drôle d'idée? Et pourtant, ces petites bêtes font partie de notre quotidien que ce soit dans nos jardins ou dans nos villes. Apprendre à les connaître et partager un moment avec eux est loin d'être commun mais clairement insolite. Laissez-vous surprendre!



## Tourisme Responsable en Porte de DrômArdèche

### Porte de DrômArdèche promotes a responsible tourism

« C'est maintenant que nous agissons pour demain »

« By acting now we're acting for a better future »

Retrouvez dans les pages suivantes les établissements qui adhèrent à notre charte pour un tourisme responsable.

Ils sont signalés par un pictogramme (🍃, 🍃🍃, 🍃🍃🍃, 🍃🍃🍃🍃), en fonction du nombre d'actions de développement durable mises en œuvre, dans les domaines suivants :

A symbol identifies establishments belonging to the chart. The rating (🍃, 🍃🍃, 🍃🍃🍃, 🍃🍃🍃🍃) depends on the number of actions undertaken.



**Préservation de la biodiversité**  
Preservation of biodiversity

**Réduction de la consommation d'énergie**  
Reduction in energy consumption

**Favoriser les achats locaux et éco-responsables**  
Encouraging buying locally and environmentally friendly products

**Préservation de la ressource en eau**  
Preservation of water resources

**Valorisation des produits locaux et de saison**  
Promotion of local and seasonal products

**Limitation de la production de déchets**  
Waste reduction

**Information et sensibilisation du personnel et des clients**  
Informing and raising awareness of staff and customers

L'office de tourisme, organisme public, est le garant de leur signature et veille à la réalité et au respect des engagements pris.

The tourist office, as a public body, is the guarantor of their signature and ensures that the commitments are fulfilled.

Retrouvez toutes les informations sur la charte sur notre site [autour-du-palais-ideal.fr](http://autour-du-palais-ideal.fr)

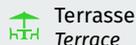
Find all information about the chart on our website [autour-du-palais-ideal.fr](http://autour-du-palais-ideal.fr)



# Découvrez nos terres et nos rêveurs...

## Discover our lands and our stargazers...

### Légendes - Legends



Terrasse  
Terrace



En vente à l'Office de Tourisme  
On sale at the Tourist Office



Adhérents à la charte du tourisme responsable.  
Establishments belonging to the chart of responsible tourism.



## Art & Artisanat Arts and Crafts

### 01 LA POTERIE DES ANGES



Pièces en céramiques qui éclairent vos maisons, par leurs couleurs, décorations fleuries et modernes. Chaque poterie est originale. Personnalisation possible. Cours individuels, par

groupe ou en famille, visite de l'atelier.

*Ceramic pieces with colours, floral and modern designs to brighten up your home. Each piece is steeped in originality making it unique. Customisation available. Individual lessons and visits to the workshop.*

**OUVERTURE:** Toute l'année (sauf du 20/08 au 01/09 et du 24/12 au 04/01/2022), du mar. au dim. de 9h30 à 11h30, le mer. et ven. de 15h à 19h

78, route du Saint-Joseph (RN 86) | 07340 Andance  
**06 89 98 89 77** | lapoteriedesanges@orange.fr  
[lapoteriedesanges.fr](http://lapoteriedesanges.fr)

### 02 ATELIER À DORER



Atelier d'artisanat d'art: sculpture sur bois, dorure à la feuille, meubles peints, dessin, peinture, gravure et pastels. Cours et stages adultes et enfants (dessin/peinture).

*Arts and crafts workshop: wood sculpture, gilded leaf-work, paint-decorated furniture, drawing, painting on different materials such as canvases. Classes and training courses for both children and adults.*

**OUVERTURE:** Ouvert toute l'année le mercredi de 10h30 à 19h et sur RDV  
**TARIFS:** visite gratuite

1447, rue des Tanneurs | 26210 Épinouze  
**06 86 49 25 40** | atelieradorer@live.fr  
[atelier-adorer.com](http://atelier-adorer.com)

### 03 ATELIER MC ART



À 10 minutes du Palais idéal du facteur Cheval, se situe «L'Atelier MC'Art». MCA Peintresse ouvre son atelier de peintures contemporaines. Des cours

sont dispensés pour différents niveaux. Dans un cadre unique, venez créer vos couleurs.

*The Atelier MC'Art is an artist's workshop and exhibition centre in a panoramic setting. Art classes for different levels available.*

**OUVERTURE:** Toute l'année sur RDV

975, chemin du Buis | 26240 Fay-le-Clos  
**06 68 57 35 79** | atelier.mc.art@gmail.com  
[mcapeintresse.fr](http://mcapeintresse.fr)

### 04 CHEZ L'ANTIQUAIRE



Vente de meubles anciens régionaux des XVIII<sup>e</sup> et XIX<sup>e</sup> siècles en noyer et objets anciens: miroirs, poteries, verrerie, cartes postales... Le petit plus insolite: après sa fermeture la boutique devient une

chambre d'hôtes! (+ d'infos sur le site internet)  
*We sell antique walnut wood furniture dating from 18<sup>th</sup> and 19<sup>th</sup> century all made locally as well as other antique objects, pottery, glass, postcards... Discover our out-of-the-ordinary extra: the boutique when closed becomes a guest room! (find more information on our Internet site)*

**OUVERTURE:** Toute l'année du lun. au dim. de 11h à 19h. Veuillez téléphoner avant de venir nous rendre visite

2, route des Poteries | 26390 Hauterives  
**04 75 68 80 85** | **06 81 10 48 93**  
fychardon@gmail.com | [chez-lantiquaire.com](http://chez-lantiquaire.com)

### 05 LA MAISON D'EN FACE



Espace dédié aux métiers d'art et à la décoration avec 15 talentueux créateurs de la région. Également salon de thé de charme vous proposant des thés d'exception, boissons fraîches et glaces.

*Discover a place dedicated to the works of 15 local, talented artists and craftsmen. On site also a charming tearoom offering exceptional teas, fresh drinks and ice cream.*

**OUVERTURE:** Du 01/04 au 31/12/2021, du mar. au sam. de 14h30 à 19h

11, chemin des Maréchaux | 26390 Hauterives  
**04 75 23 76 91** | lamaisondenface11@gmail.com  
[lamaisondenface.fr](http://lamaisondenface.fr)

### 06 ATELIER «LE TEMPLE DE LA FÉMINITÉ»



Galerie - Musée: 200m<sup>2</sup> de salles d'expositions dans un lieu exceptionnel, 250 sculptures céramiques et bronzes à découvrir.

*Gallery - Museum: 200sqm showrooms in a wonderful location, 250 sculptures, stoneware and bronze to be met.*

**OUVERTURE:** Sur RDV. Visites «à la lanterne» programmées en été ou pour les groupes sur RDV. Autres visites guidées (+ 5 pers.) sur RDV  
**TARIFS:** 10 € par personne pour les visites guidées nocturnes à la lanterne

340, chemin du Maraîcher - Saint-Julien  
26530 Le Grand-Serre  
**04 75 45 16 54** | **06 64 24 46 85**  
vincent.tournebize26@gmail.com  
[letempledelafemme.fr](http://letempledelafemme.fr)

### 07 ATELIER D'ART DE BERNADETTE SCOFFLET

**FERMETURE DÉFINITIVE**

### 08 ATELIER DE VANNERIE «ARCHELLE»



Situé en Nord-Ardèche, à deux pas de la vallée du Rhône, l'atelier Archelle est un atelier de vannerie artisanale, un lieu de travail, de création et de passion. C'est un

lieu ouvert au public avec un espace d'expo-vente.

*Situated in the North of Ardeche, between Lyons and Valence in the Rhône Valley, the workshop Archelle proposes craft basketry. It's a place where we work but also where you can see and buy basketry.*

**OUVERTURE:** Du 01/01 au 31/12/2021, lun. et mar.: 9h à 13h, 14h à 17h. Mer. et jeu.: 9h à 13h. Autres jours sur RDV

309, route du Bois Seigneur | 07370 Sarras  
**06 75 62 53 00** | atelierarchelle07@gmail.com  
[atelierarchelle.fr](http://atelierarchelle.fr)



**Créateurs sans boutique sur place.**  
Articles en vente à l'Office de Tourisme  
*Craftsmen without retail outlet on site. On sale at the Tourist Office*

### GEORGES ET MARCEL CHAUSSURES



Sandales et mocassins pour les beaux jours en cuir. Fabriqués en Drôme des Collines.

*Sandals for the lovely weather. Made in France.*

Pas de boutique. Produits en vente à l'Office de Tourisme à Hauterives

26390 Hauterives  
**04 75 68 89 87 | 06 85 75 64 47 | 06 17 37 92 60**  
gerard.noir26@orange.fr | [georgesetmarcel.com](http://georgesetmarcel.com)

### LE PETIT BAZAR DE FLORENCE



Fabrication de bijoux en micro-macramé et au crochet.

*Craft jewellery in fine macramé and crochet*

**OUVERTURE:** Pas de boutique

26240 Beausemblant  
**06 27 07 77 45 |** [clercyflorence@gmail.com](mailto:clercyflorence@gmail.com)

### NOAM BIJOU



Des bijoux fantaisie qui raviront femmes, hommes et enfants, réalisés avec goût et de qualité. Pierres fines, verre de Murano, cristaux de Swarovski et cuir. En

vente à l'Office de Tourisme, en ligne sur Etsy et prochainement sur mon site.

*Quality dress jewellery for women, men and children using ornamental stones, Murano glass, swarovski crystal and leather. For sale at the Tourist Office and online Etsy. Soon available on my website.*

Pas de boutique. Produits en vente à l'Office de Tourisme à Hauterives

26390 Hauterives  
**09 81 68 40 30 |** [carogenevet@gmail.com](mailto:carogenevet@gmail.com)

### SAVONNERIE BULLES DES COLLINES



Savonnerie artisanale qui fabrique, à la main et selon la méthode traditionnelle de saponification à froid, des savons et shampoings solides à base d'ingrédients d'origine naturelle.

*Artisanal soap factory which manufactures, by hand and according to the traditional method of cold saponification, solid soaps and shampoos based on ingredients of natural origin.*

Pas de boutique. Produits en vente à l'Office de Tourisme à Hauterives

26530 Le Grand-Serre | [bullesdescollines@gmail.com](mailto:bullesdescollines@gmail.com)  
[bullesdescollines.fr](http://bullesdescollines.fr)



## Baignade *Bathing*

### 09 PISCINE DES COLLINES



Piscine couverte et toboggan extérieur. Espaces verts en extérieur et snack ouvert de 13h à 18h. Activités.

*Indoor, heated swimming pool. Supervised bathing. Late nights Friday and Saturday. Snack bar.*

**OUVERTURE:** Toute l'année, tous les jours sauf les lun. | Mar.: 12h30 à 13h40 et 18h15 à 20h15 (vac. scol. 12h à 20h15) | Mer.: 12h30 à 18h10 (vac. scol. 12h à 18h10) | Jeu.: 12h30 à 13h40 (vac. scol. 12h à 18h) | Ven.: 12h30 à 13h40 et 17h à 23h  
**TARIFS:** Adulte: 4,30 € - Enfant: 3,30 € (4 à 13 ans)

Les Mandailles | 26330 Châteauneuf-de-Galaure  
**04 75 23 49 78**

[piscines.portededromardeche.fr](http://piscines.portededromardeche.fr)

### 10 PISCINE BLEU IDÉAL



Ouverture du 1<sup>er</sup> juin au 31 août. Piscine avec 2 bassins, pataugeoire, solarium. Restaurant juste à côté.

*Open just for summer. Swimming pool with 2 pools, paddling pool, solarium.*

**OUVERTURE:** Du 02/06 au 31/08 | Juillet/août: tous les jours de 11h à 19h  
**TARIFS:** Adulte: 3 € - Enfant: 2 €

Parc du Château | 26390 Hauterives  
**04 84 79 00 78**  
contact.piscines@portededromardeche.fr  
[piscines.portededromardeche.fr](http://piscines.portededromardeche.fr)

### 11 LAC DES VERNETS



Base de loisirs avec plan d'eau de 4.5 ha entouré d'un parc de 11 ha. Baignade surveillée, plage, parcours de santé et terrain de volley. Barbecue interdit. Pêche interdite du

1/05 au 15/09. Parc aquatique gonflable du 15 juin au 31 août.

*4.5 hectare lake surrounded with a park of around 11 hectares including leisure area. Supervised bathing. Beach. Fitness trail, volleyball court. Toilets. Dogs and barbecues not permitted. No fishing from 1/05 to 15/09.*

**OUVERTURE:** Du 01/01 au 30/04/2021, tous les jours de 7h à 16h30 | Du 01/05 au 19/09/2021, tous les jours de 10h à 22h | Du 20/09 au 31/12/2021, tous les jours de 7h à 16h30  
**TARIFS:** Du 01/05 au 20/06: payant uniquement les week-end | Du 21/06 au 19/09 payant tous les jours | En dehors de ces périodes accès gratuit | Adulte: 2,50 € - Enfant: 2,50 € - Gratuit pour les moins de 3 ans

Lac des Vernets | 26240 Saint-Uze  
**04 75 03 25 96 |** [sivu@saintuze.fr](mailto:sivu@saintuze.fr)  
[vernetsdegalaure.centerblog.net](http://vernetsdegalaure.centerblog.net)

### 12 CENTRE AQUATIQUE BLEU RIVE



Ouvert toute l'année. Bassin sportif et bassins loisirs couverts. Été: bassin extérieur+ Pentagliss + snack + espace famille (aires de jeux, toboggan, aire pique-nique).

Aquagym, aquabike, cours de natation. Espace détente (sauna, hammam), espace massages.

*Undercover athlete pool and leisure pool. Outdoor heated pool and snackbar in summer. Facilities: relaxation area (sauna, spa, hammam and hydro-massaging showers) and wifi.*

**OUVERTURE:** Horaires différents sur les périodes: année, petites vacances et grandes vacances. Consulter le site internet  
**TARIFS:** Adulte: 4,50 €

9, rue du Belvédère | 26240 Saint-Vallier  
**04 75 23 18 99**  
contact.piscines@portededromardeche.fr  
[piscines.portededromardeche.fr](http://piscines.portededromardeche.fr)



## Bien-être *Well-being*

### 13 SPA OASIS NATURA



Dans un ancien corps de ferme transformé en un lieu de détente, découvrez les hammams, bassin détente, cabines de soins corps et visage ainsi qu'un restaur

ant à base de produits frais et de saison.

*Turkish bath, relaxing pool, healthcare and wellbeing, restaurant, tea room. Be soothed by the water's movements, enjoy the soft heat of the Turkish bath and let yourself escape.*

**OUVERTURE:** Du 01/01 au 31/12/2021, tous les lun., mar., jeu., ven., sam. et dim. | Lun., mar., jeu., ven. et sam.: 9h30 à 18h | Dim.: 9h30 à 12h30 (uniquement spa et restaurant)  
**TARIFS:** Adulte: de 25 à 135 € | Groupe adultes: de 20 à 25 € (à partir de 8 pers.) | Tarif groupe à partir de 8 pers.

470, imp. des Combettes | 26530 Le Grand-Serre  
**04 75 03 97 18 |** [contact@spaoasisnatura.fr](mailto:contact@spaoasisnatura.fr)  
[spaoasisnatura.fr](http://spaoasisnatura.fr)

### 14 ESPACE WELLNESS



Ouvert toute l'année sur créneau. Hammam, saunas, douches déferlantes et spa. Massages bien-être et soins spécifiques corps faits par des profes-

sionnels. Espace wellness limité à 2h30. Pas de réservation préalable.

*Open all the season. Turkish bath, sauna, shower jets and spa. Well-being massages and different face and body treatment all done by professionals.*

**OUVERTURE:** Du 25/01 au 30/12/2021, Lun.: 12h à 19h45 | Mar., Jeu.: 12h à 21h | Mer., Ven.: 12h à 20h30 | Sam.: 12h à 16h45 | Dim.: 10h à 17h45  
**TARIFS:** Adulte: 9,30 € (piscine + wellness)

9, rue du Belvédère | 26240 Saint-Vallier  
**04 75 23 18 99**  
[piscines@portededromardeche.fr](mailto:piscines@portededromardeche.fr)  
[piscines.portededromardeche.fr](http://piscines.portededromardeche.fr)



## Loisirs et activités de nature

### Leisure activities

#### 15 CLOUD RIDERS



Un baptême de l'air ? non ! un voyage dans le temps à bord d'un aéronef biplan. Volez les cheveux au vent dans un biplan tout à fait moderne: le Stampe SV4-RS, réédition du mythique Stampe SV4-B qui a connu ses heures de gloire dans les années 30 à 50.

*Not just a simple first flight but a genuine journey through time aboard a biplane aircraft. Feel the wind in your hair as you fly in an ultra-modern biplane: the Stampe SV4-RS has replaced the mythical Stampe SV4-B which experienced its days of glory from the thirties to the fifties.*

**OUVERTURE:** Toute l'année sur réservation.  
**TARIFS:** Vol de 20 min. à 90 € | Vol de 30 min. à 135 € | Vol de 1h à 195 €

Aérodrome | 26140 Albon  
**06 63 93 29 05** | [contact@cloud-riders.fr](mailto:contact@cloud-riders.fr)  
[cloud-riders.fr](http://cloud-riders.fr)

#### 16 GOLF ALBON SENAUD



Parcours de 9 et 18 trous dans un cadre enchanteur. Ecole de golf. Sur place: location de matériel, hébergement, restauration, stages, jeux.

*9 and 18 holes golf course in a splendid setting. Golf school. On site: equipment rental, accommodation, restaurant, training courses and children playground.*

**OUVERTURE:** Toute l'année de 7h à 19h  
Fermé le 25/12 et 31/12

410, route de Senaud | 26140 Albon  
**04 75 03 03 90** | [contact@golf-albon.com](mailto:contact@golf-albon.com)  
[golf-albon.com](http://golf-albon.com)

#### 17 LUL'ÂNE



Créateur de cosmétiques naturels au lait d'ânesse bio: savons, gels douches, laits corporels, crème gommante, masque hydratant bio, lait démaquillant bio... À découvrir sur place: l'élevage des ânes et la dégustation de lait d'ânesse.

*Asses' milk cosmetics: soaps, shower gel, body lotion, body scrub cream, organic facial moisturizing mask, organic make-up remover...*

**OUVERTURE:** Toute l'année le mer. de 9h à 12h et de 14h à 18h. Le sam. de 9h à 12h.  
**TARIFS:** Visite gratuite

65, impasse du Château | 26140 Albon  
**06 24 06 08 73** | [lucilevall@gmail.com](mailto:lucilevall@gmail.com)  
[lulane.fr](http://lulane.fr)



#### 18 FERME ÉQUESTRE DES COLLINES



Aux portes de la Drôme des Collines, venez découvrir le monde entre les oreilles d'un cheval et partagez avec nous les plaisirs du tourisme équestre.

École d'équitation, baptême poney en main, promenades, randonnées, stages d'équitation.

*Family horseriding. Pony trekking. Riding school with horses for all levels.*

**OUVERTURE:** Toute l'année sur RDV uniquement  
**TARIFS:** Promenade: 1 h: 20 €, 2 h: 35 €  
Randonnée: journée: 65 € (pique-nique fourni)  
Attelage: 70 €/h pour 4 pers.  
Baptême poney en main: 10 €/h

585, route des Teppes et Moiles | 26140 Anneyron  
**06 78 46 47 77** | [arnaudhr@yahoo.fr](mailto:arnaudhr@yahoo.fr)  
[ferme-equestre-des-collines.com](http://ferme-equestre-des-collines.com)

#### 19 DAUPHI'CIRQUE EN DRÔME



Centre de pratique amateur des arts du cirque de la Drôme des Collines, Dauphi'Cirque Drôme est une association loi 1901. Un programme de stages est proposé chaque année pour les vacances d'avril et l'été avec de la jonglerie, du trapèze et de l'acrobatie.

*Circus workshops offering different disciplines: juggling, acrobatics including balancing acts and many others.*

**OUVERTURE:** Pendant les vacances scolaires de printemps de la zone de Grenoble et en juillet et début août, plus de renseignements sur le site internet

1149, route de Vivier | 26240 Beausemblant  
**06 42 34 91 09** | [contact@ecole-de-cirque.fr](mailto:contact@ecole-de-cirque.fr)  
[dauphicirque.com](http://dauphicirque.com)

#### 20 LA FERME DE MAGALIE PONEY CLUB



Venez découvrir le monde merveilleux des poneys à la ferme de Magalie avec des activités pour les enfants et les familles dans un cadre naturel de la

Drôme des Collines à proximité du palais du facteur Cheval à Hauterives. A partir de 18 mois.

*Discover the fascinating world of ponies at Magalie's farm with its activities for children and families. Situated in a natural setting in hilly Drôme not far from the famous Postman's Ideal Palace in Hauterives. For children aged from 18 months.*

**OUVERTURE:** Mer. et sam. de 9h à 17h et sur réservation

1090, chemin de Chevalière  
26330 Châteauneuf-de-Galaure  
**06 62 38 36 56** | [magalie.goubert26@gmail.com](mailto:magalie.goubert26@gmail.com)

#### 21 LAMAS DES PLAINES



Activités autour des lamas: atelier, visite de l'élevage, agility, anniversaire... Institut de médiation animale. Formation à la médiation animale, communication ani-

male, éducation des lamas, filage artisanal de la laine des lamas de l'exploitation.

*Various activities around llamas: workshop, visiting the breeding farm along with different courses including spinning of the wool coming from the llamas on the farm...*

**OUVERTURE:** Toute l'année sur RDV. Activités et visites VIP pendant les vacances scolaires  
**TARIFS:** Visite: 6 €/adultes et 4 €/enfants  
Atelier Agility: 15 €/pers.  
Atelier soigneur: 45 €/pers.

830, chemin de la Bretonnière  
26330 Châteauneuf-de-Galaure  
**06 14 38 82 00** | [lamasdesplaines@gmail.com](mailto:lamasdesplaines@gmail.com)  
[bureauudp@gmail.com](mailto:bureauudp@gmail.com) | [lamasdesplaines.com](http://lamasdesplaines.com)

#### 22 LES ÉCURIES VAILLANT



Centre équestre, cours, passage des galops, compétitions, promenades, randonnées sur réservation. Baptême poney.

*Riding centre offering lessons, pathways to*

*qualifications, competitions, outdoor riding and trekking on booking. Also first pony rides for the younger.*

**OUVERTURE:** Toute l'année du mar. au dim. sauf entre Noël et le jour de l'An et du 24 août au 6 sept. | Fermé le lundi | 9h30 à 19h  
**TARIFS:** Promenade. débutant 28 € (1h30).  
½ journée 45 € | Journée 75 € | Cours 20 € (1h) |  
Baptême poney: 10 € | carte 10 h: 120 €

780, route de Vaillant | 07370 Éclassan  
**06 80 27 61 59** | [ecuriesvaillant07@gmail.com](mailto:ecuriesvaillant07@gmail.com)

#### 23 LES LABYRINTHES DE HAUTERIVES



Aire d'aventure, de détente, de jeux et d'expositions conçue autour de 4 labyrinthes formant spirales, impasses et chemins romantiques. Plus de 6000 arbres et 7 km

de parcours. Thème de l'exposition: «Le monde des dinosaures, grandeur réelle».

*Come and relax or find adventure, games and exhibitions around our labyrinth theme (more than 6000 trees). Picnic area and «labyrinth beach» for the children. Also this year an amazing full size dinosaurs exposition!*

**OUVERTURE:** Tous les jours du 10 avr. 2021 au 31 août et les week-ends de sept., de 11h à 19h  
**TARIFS:** Adulte: 13 € | Enfant (3-14 ans): 11,50 €  
Groupe adultes: 11,50 € | Gratuit pour les moins de 3 ans, les accompagnateurs guides | Tarif groupe à partir de 15 pers. | Forfait famille (2 adultes et 2 enfants): 42 €. (enfant suppl.: 9,50 €)

390, les Bessées | 26390 Hauterives  
**04 75 68 96 27** | [labyrinthes-hauterives.com](http://labyrinthes-hauterives.com)

## 24 LOCANIMO



Balades-visites en famille ou en groupe sur les pas du facteur Cheval ou en location assistée chez vous. Quelques conseils: emporter des chaussures de marche, prévoir 1 adulte par poney. Réservation conseillée.

*Family pony rides or pony hire. Useful tips: wear suitable footwear, allow one adult per pony. Advanced booking advised.*

**OUVERTURE:** Du 01/04 au 30/06, tous les dim. de 10h à 19h

Sam. (sous réserve) de 14h30 à 19h

Du 01/07 au 31/08 de 14h30 à 20h.

Fermé le lundi. Horaires dimanche 10h à 20h

Du 01/09 au 01/11, tous les dim. de 10h à 19h.

Sam. (sous réserve) de 14h30

**TARIFS:** Circuits de 2, 4, 7, 12 km de 8 € à 25 €

800, route de Gournay | 26390 Hauterives

**04 75 68 88 21 | 06 78 10 68 96**

lamasdesplaines@gmail.com

alain@locanimo.fr | [locanimo.fr](http://locanimo.fr)

## 25 WOOD TRACK



Venez découvrir la Drôme des Collines et bénéficier des conseils de pilotage du moniteur en sécurité: VTT groupes et individuels tous publics, tout petits, en famille, VAE, spécial «femme», pumprack. En nouveauté cani-rando et cani-VTT.

*Come and discover Hilly Drôme and make the most of expert advice on how to ride various mountain-type bikes in safety: mountain riding outings for individuals or groups of all levels: young children, families, electric bikes, special «women's bikes», pumprack.*

**OUVERTURE:** Toute l'année sur réservation

**TARIFS:** Nous consulter

26390 Hauterives

**06 11 60 30 41 | 06 78 10 68 96**

henryemmanuel@hotmail.com | [wood-track.fr](http://wood-track.fr)

## 26 LES CHÈVRES QUI DANSENT



GRATUIT. En famille, tous les soirs 7j/7 à 18h30 uniquement et sans RDV: assistez à la traite des chèvres avec initiation. Accueil de groupe (-12) en atelier payant sur

1/2 journée avec réservation. Étape camping-car «France Passion» (5 emplacements).

*Free! Visit the goat's farm everyday from March to November at 6.30 pm. you can learn to milk goats. Visit only in French.*

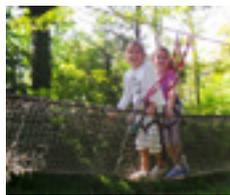
**OUVERTURE:** Du 27/03 au 26/09/2021, tous les jours à 18h30

**TARIFS:** Gratuit

2255, route de la Vallée | 26530 Le Grand-Serre

**06 13 14 64 73 | cabreault@hotmail.fr**

## 27 PARC OASIS AVENTURA



Parc de loisirs et d'aventure en bordure de rivière. Le plein d'aventures dans les arbres ou au sol pour tous les âges. Nombreuses activités (saut de

Tarzan, tyroliennes, parcours en filet, trampoline, labyrinthe...). 100% nature, 100% aventure.

*Adventure playground with 100 sporting activities by the river. 8 courses (tarzan jump, bridges, giant zip line 250m. Activities for the whole family, all levels, all ages (trampoline, waterbed, labyrinth...)*

**OUVERTURE:** Du 03/04 au 31/10/2021, tous les jours | Avr./oct.: week-ends, jours fériés, vacances scolaires | Mai/juin/sept.: week-ends, jours fériés, mer. | Juil./août: tous les jours 9h-19h | Pensez à réserver

**TARIFS:** Adulte: de 7 à 22 € | Enfant: de 7 à 17 €

Groupe adultes: de 7 à 18 € (À partir de 15 pers.) |

Groupe enfants: de 7 à 12 € (À partir de 15 pers.) |

Tarif groupe à partir de 15 pers.

605, route de Saint-Christophe

26530 Le Grand-Serre

**04 75 68 94 40 | parcoasisaventura@free.fr**

[parcoasisaventura.fr](http://parcoasisaventura.fr)

## 28 PARCOURS AQUALUDIQUE SLIDEPARC



Le slidesparc est une activité de jeu à pratiquer en famille car enfants et adultes peuvent y participer. C'est une activité ludique sur l'eau avec parcours

d'obstacles, toboggan géant, mur d'escalade, catapulte... De multiples parcours sur 1200m<sup>2</sup>.

*The slidesparc is a game activity to practice as a family because children and adults can participate. It is a fun activity on the water with obstacle course, giant slide, climbing wall, catapult.... Multiple courses on 1200 m<sup>2</sup>.*

**OUVERTURE:** Du 26/06 au 01/09/2021, du lun. au dim. de 10h à 20h.

**TARIFS:** Tarif unique: 10 € (pour 1h d'activité) |

Morning Pass: 10 € (pour 3h d'activité de 10h à

13h entrée et sortie illimitées. Nb de places

limitées. Non remboursable, non-échangeable) |

Groupes à partir de 12 pers.: 8 €

Location de pédalo: 10 € la 1/2h ou 18 €/h |

Location de paddle: 6 € la 1/2h ou 10 €/h

Lac des Vernets, route du Lac | 26240 Saint-Uze

**07 67 01 40 96 (uniquement en saison)**

slidesparc@gmail.com | [slidesparc.fr](http://slidesparc.fr)

## 29 CINÉ GALAURE



2 salles confortables de 115 et 233 places, climatisées, équipement numérique et 3D. Classement salle d'Art et Essai. Ouvert tous les jours, toute l'année, en

après-midi et en soirée.

*2 comfortable, air-conditioned halls with 118 and 233 seats; Digital sound. Classified art-house cinema.*

**OUVERTURE:** Ouvert toute l'année

**TARIFS:** Adulte : à partir de 7 € | Enfant : à partir

de 4 € | Adolescent : à partir de 6 € |

Tarif réduit pour tous les mer.

2, rue des Malles | 26240 Saint-Vallier

**04 75 23 36 19 (horaires films)**

**04 75 23 07 26 (bureau)**

cinegalaure.saintvallier@gmail.com

[www.cinegalaure.fr](http://www.cinegalaure.fr)

## 30 CROISIÈRE FLUVIALE À LA JOURNÉE (BATEAU-VÉLO)



Croisière en catamaran Canotier sur le fleuve Rhône avec passage d'une grande écluse. Départ de Tournon-sur-Rhône ou St-Vallier.

Votre vélo est embarqué gratuitement et vous pouvez combiner la navigation avec un retour tranquille sur la ViaRhôna.

*Enjoy a lovely ride in a catamaran boat along the Rhône river and experience going through a lock. Get on board with your bike taken free and discover the Viarhônga cycling track on the return journey. Departures from Tournon or Saint-Vallier.*

**OUVERTURE:** Du 10/04 au 24/10/2021: Mar., mer., jeu.: 9h à 20h | Ven., sam.: 9h à 21h30 | Dim.:

9h à 19h30

**TARIFS:** Adulte: de 10 à 28 € | Enfant (2-13 ans):

de 8 à 20 € | Privatisation sur demande

Embarcadère, rue du Belvédère

26240 Saint-Vallier

**06 44 30 79 76 | contact@canotiersboatnbike.com**

[canotiersboatnbike.com](http://canotiersboatnbike.com)

## 31 PALAIS DU PONEY



Enseignement sur poneys et chevaux. compétitions, stages, randonnées, pension. Cours toute l'année et stages pendant les vacances scolaires.

*Horse and pony centre*

*providing lessons, trekking, livery.*

**OUVERTURE:** Toute l'année du lun. au sam.

**TARIFS:** Heure passage: 23 € | Stage 1/2 journée:

de 27 à 30 € | Stage à la journée: 65 €

30, impasse des Châtaigniers | 26390 Tersanne

**06 32 73 23 13 | palais-du-poney@orange.fr**

[palais-du-poney.fr](http://palais-du-poney.fr)



## Patrimoine/visites Heritage/visits

## 32 TOUR D'ALBON



Considéré comme le berceau du Dauphiné, nous vous invitons à découvrir l'histoire du château d'Albon et de sa construction, à travers les découvertes

archéologiques à l'aide de la signalétique. Accès libre et panorama sur la vallée du Rhône.

*Discover the history of the Château d'Albon and its construction through archeological findings on a signposted circuit overlooking the valley. Entrance free.*

**OUVERTURE:** Accès libre toute l'année

La Tour | 26140 Albon

### 33 VITRAIL DE L'ÉGLISE DE SAINT-MARTIN DES ROSIERS



L'église du hameau abrite un vitrail de l'artiste Franco Borgia, considéré comme l'un des plus grands vitraux modernes d'Europe.

*Considered one of the greatest modern stained glass windows in Europe. The church is open every day.*

**OUVERTURE:** Église ouverte tous les jours

Place de l'église de Saint-Martin des Rosiers  
26140 Albon

### 34 PONT MARC SEGUIN



Avec ses câbles de fer et sa pile centrale, le pont d'Andance est le plus vieux pont suspendu de France encore utilisé aujourd'hui. Il fut construit en 1827 par Marc Seguin, le génial inventeur d'Annonay.

*With its metal cables and central pillar the bridge of Andance is the oldest suspension bridge in France still used today. Built by the brilliant inventor, Marc Seguin, in 1827.*

07340 Andance

### 35 TOURS D'ARRAS



Vestige du château d'Arras qui, à l'époque féodale, fut partagé en 2 co-seigneuries: la tour blanche dite de Soubise et la tour brune dite de Joyac. Table

de lecture au pied de la tour.

*A vestige of Arras Castle which, in mediaeval times, was divided into 2 co-seignories: the Tour Blanche (White Tower), otherwise known as De Soubise, and the Tour Brune (Brown Tower), also known as De Joyac. Information panel at the foot of the tower.*

**OUVERTURE:** Toute l'année en accès libre  
**TARIF:** Accès libre

07370 Arras-sur-Rhône

### 36 ÉGLISE DE SAINT-PIERRE



Église romane du XII<sup>e</sup> siècle. L'architecture puissante, la sobriété du décor, la grande harmonie des formes font de cet édifice un chef d'oeuvre de l'art roman. Visite sur rendez-vous auprès de l'abbaye de Champagne.

*12<sup>th</sup> century Romanesque church. An imposing architecture, the pure lines of its interior and the overall splendour of the design results in a true masterpiece of the Romanesque art. Visits by appointment with Champagne Abbey.*

**OUVERTURE:** Tous les jours. Visites sur RDV uniquement

RN86 | 07340 Champagne | 04 75 34 19 20

### 37 CHÂTEAU DE CHARMES



Dans un environnement calme et pittoresque, le château, édifié sur sa motte castrale depuis le XI<sup>e</sup> siècle, vous ouvre ses portes. Les enfants ont un livret de

visite adapté et sont impliqués dans la visite à travers la manipulation d'objets historiques.

*In a calm and picturesque environment, in the heart of the Drôme des Collines, the castle built on its motte since the eleventh century, opens his doors.*

**OUVERTURE:** Sur RDV toute l'année. Juil./août visites libres et guidées

**TARIFS:** Plein tarif: 8 € | Enfant (-14 ans): 4 € | Gratuit -6 ans | Tarif groupe 6 € à partir de 10 pers.

770, route du Château  
26260 Charmes-sur-l'Herbasse  
06 68 30 83 61 | 06 83 19 73 72  
contact@chateauducharmes.fr  
chateauducharmes.fr

### 38 PRIEURÉ DE CHARRIÈRE



Saint-Pierre de Charrière ou Prieuré de Charrière, est constitué d'une église romane bénédictine dépendant de Cluny du X<sup>e</sup> au XII<sup>e</sup> siècle, puis couvent franciscain édifié dès le XV<sup>e</sup>

siècle par les franciscains mineurs.

*Part of a convent, the church Saint-Pierre de Charrière was built in the XV century on the remains of a Romanesque church dating back to the X or XII centuries.*

**OUVERTURE:** Du 01/06 au 30/09/2021, sam., dim., lun. et jeu. de 15h à 17h | Visites en anglais le lun. et en néerlandais avec audioguide sur demande | Visite possible hors jours de permanence sur RDV ainsi que le reste de l'année

**TARIFS:** Plein tarif: 5 € | Tarif réduit: 4 €

1125, route de Charrière  
26330 Châteauneuf-de-Galaure  
07 81 51 72 11  
patrimoinecastelneuvois26@gmail.com  
prieuredecharriere.fr

### 39 MUSÉE DES PAPETERIES CANSON ET MONTGOLFIER



Dans un lieu mythique, la maison natale des frères Montgolfier, ce musée fait revivre la papeterie du XVII<sup>e</sup> au XXI<sup>e</sup> siècle. Dans

ce musée alternent machines animées et démonstrations par les guides.

*The paper mill museum is in the house where the Montgolfier brothers (inventors of the hot-air balloon) were born. It brings 17<sup>th</sup>-21<sup>st</sup> century paper milling to life with machines, demos by guides and more.*

**OUVERTURE:** Toute l'année les mer. et dim. de 14h30 à 18h | En juil. et août, tous les jours de 14h30 à 18h | Autres visites sur RDV (15 pers. min)  
**TARIFS:** Adulte: 6 € | Enfant: 4,70 € (de 6 à 16 ans) | Groupe, ateliers papier ou montgolfière tous les jours sur RDV (15 pers. min.)

700, rue de Vidalon | 07430 Davézieux  
04 75 69 89 20  
contact@musee-papeteries-canson-montgolfier.fr  
musee-papeteries-canson-montgolfier.fr

### 40 PALAIS IDÉAL DU FACTEUR CHEVAL



Avril 1879, Ferdinand Cheval, facteur rural, bute sur une pierre si bizarre qu'elle réveille un rêve. Durant 33 ans, il va construire seul dans son jardin, un Palais

inspiré par la nature, les cartes postales et les magazines illustrés.

*It all started in April 1879 when Ferdinand Cheval, a country postman, stumbled upon a strange stone. This led to 33 years of perseverance and dedication in building his ideal palace, alone in his garden, using only nature, postcards and pictures in magazines as inspiration.*

**OUVERTURE:** Toute l'année, tous les jours de 9h30 à 16h30 (déc./janv.); 17h30 (fév./mars - oct./nov.); 18h30 (avr./juin et sept.). Juil./août: 9h à 18h30 | Fermeture exceptionnelle 1<sup>er</sup> janv. et 25 déc.

**TARIFS:** Adulte: 9 € | Enfant: 5 € (6 à 16 ans) | Tarifs réduits: 6 € | Supplément audioguide: 2 € | Tarif groupe à partir de 15 pers.

8, rue du Palais | 26390 Hauterives  
04 75 68 81 19 | contact@facteurcheval.com  
facteurcheval.com

### 41 LE TOMBEAU DU FACTEUR



N'ayant pu être enterré dans son Palais, Ferdinand Cheval se lance à 78 ans dans la réalisation d'un tombeau dans l'enceinte du cimetière du village: «Le tombeau du silence et du repos sans fin».

*Because he could not be buried in his tomb, Ferdinand Cheval, 78, starts the achievement of a new tomb in the enclosure of the village's cemetery: "The tomb of silence and endless rest".*

**OUVERTURE:** Accès libre

Cimetière | 26390 Hauterives

### 42 MUSÉE « LES OUTILS DE NOS ANCÊTRES »



Les outils de nos ancêtres, musée privé représentant 10 anciens métiers. Découvrez un parc ombragé avec de nombreux outils et matériels agricoles. (Prévenez-nous

de votre arrivée imminente au 06 86 55 37 25)

*A museum, indoor and outdoor, displaying the tools and machines of our ancestors representing 10 different trades. (Please phone before coming 06 86 55 37 25)*

**OUVERTURE:** Du 01/07 au 31/08, tous les mer. et jeu., de 9h à 12h et de 14h à 18h | Autres périodes: sur RDV | Fermé le dim.

**TARIFS:** Adulte: à partir de 6 € | Enfant: à partir de 4 € | Groupe adultes: à partir de 6 € | Gratuit pour les moins de 3 ans

868, route de Pact | 26210 Lapeyrouse-Mornay  
06 86 55 37 25 | maurin.maurice@orange.fr  
metiers.anciens.pagesperso-orange.fr

### 43 PRIEURÉ DE MANTHES



Situés au sommet du village, le prieuré et l'église constituent un bel ensemble architectural dont l'histoire remonte à l'an 1000, date de fondation par l'abbaye de Cluny. Ex-

position d'arts plastiques et concerts durant 3 semaines en septembre.

*Situated at the top of the village, the church and its Priory are a lovely example of architecture dating back to the year 1000, when Cluny Abbey was founded. Exhibition open for a fortnight and 3 weekends in September.*

**OUVERTURE:** Toute l'année: Église ouverte tous les jours et visites de groupes du Prieuré sur RDV et lors du salon de sept.

**TARIFS:** Adulte: 4 € (Sur demande) | Gratuit -10 ans

2, place de l'Église | 26210 Manthes

**04 75 68 74 50** | [contact@prieure-mantthes.fr](mailto:contact@prieure-mantthes.fr)  
[prieure-mantthes.fr](http://prieure-mantthes.fr)

### 44 « LES ROCHES QUI DANSENT »



Curiosités géologiques naturelles dans lesquelles certains croient voir un lieu de culte druidique. Blocs de grès qui possèdent des symboles gravés

étranges. Lieu magique et rempli de mystère! Site d'initiation et de pratique de l'escalade.

*A Cromlech of natural geological features full of legends. Considered by some as being associated to a druids' worship site the blocks of sandstone with strange engravings make it a magical place full of mystery.*

**OUVERTURE:** Accès libre

Les Roches qui Dansent

26240 Saint-Barthélemy-de-Vals

### 45 MAISON DE LA CÉRAMIQUE



Grès, faïence, porcelaine sont autant de mots représentant des objets en céramique que nous utilisons tous les jours. Découvrez l'histoire de la céramique en

Drôme des Collines, mais également les productions locales et les fameux « Bleus de Saint-Uze ».

*Discover the history of ceramics in the north Drôme area and local productions such as "Bleus de St Uze" along with the secrets of materials used, their manufacture and surprising use in modern technologies.*

**OUVERTURE:** Du 03/02 au 31/12/2021, ouvert tous les mer., jeu. et ven. de 14h à 18h | Du 16 juil. au 15 août 2021, du mer. au dim., 14h à 18h | Expositions temporaires hors les murs, consulter notre site internet

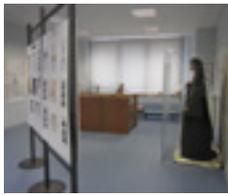
**TARIFS:** Adulte: 4 € (Visites individuelles)  
Enfant: 3 € (Visites individuelles) |  
Gratuité: - de 6 ans.

Place du 8 Mai 1945 | 26240 Saint-Uze

**04 75 03 98 01**

[contact@territoire-ceramique.com](mailto:contact@territoire-ceramique.com)  
[territoire-ceramique.com](http://territoire-ceramique.com)

### 46 ESPACE HISTOIRE DE SAINT-VALLIER



Espace historique de Saint-Vallier, de 2 millions d'années à nos jours. Diverses expositions temporaires: le bombardement du Champ de Mars en 1944;

archéologie; la Grande Guerre et Diane de Poitiers. Visites commentées de la vieille ville de Saint-Vallier et découverte de l'église d'origine romane, des vieux remparts, de la halle, de la salle des fêtes... toute la riche histoire de Saint-Vallier. Une visite dans le temps pour découvrir la ville du XII<sup>e</sup> siècle à nos jours.

*History of Saint-Vallier going back 2 million years and including various temporary exhibitions. Guided tours of the town during summer.*

**OUVERTURE:** Le 2<sup>e</sup> sam. du mois de 14h à 17h et sur demande

**TARIFS:** Accès libre | Visites commentées de ville 5 €

2, rue des Malles | 26240 Saint-Vallier

**04 75 23 20 97**

### 47 GORGES DE L'AY



Route pittoresque. Vallée de la rivière d'Ay avec ses découpes franches et ses gorges magnifiques, hérissées de grandes murailles granitiques.

*Picturesque road along the valley of river Ay with its magnificent gorges and sharp granite-rock faces.*

### 48 CITÉ DU CHOCOLAT VALRHONA



Si le chocolat est un produit aimé de tous, il renferme bien des mystères. C'est pour dévoiler ce qui se cache derrière un carré de chocolat que Valrhona a créé

un espace de découverte interactif et multi sensoriel, point d'orgue de la Cité du Chocolat.

*Although chocolate is a product appreciated by all, its mysteries still have to be discovered. It is to unveil what is hidden within a square of chocolate that Valrhona decided to create the «City of Chocolate».*

**OUVERTURE:** Du 1<sup>er</sup> mars au 31 oct.: du mar. au sam. de 9h à 19h. Les dim., lun. et jours fériés de 10h à 18h30 | Ouvert du 2 nov. au 28 fév.: du mar. au dim. de 10h à 18h30 (dernières entrées 1h30 avant la fermeture) | Fermé 1<sup>er</sup> janv, 1<sup>er</sup> mai, 25 déc.

**TARIFS:** Adulte: 10,80 € | Enfant (5 à 13 ans): 8,80 € |  
Gratuité: enfant de -5 ans | Forfait famille:  
2 adultes + 2 enfants: 35 € | Remise de -10%  
pour les entrées jusqu'à 11h | Tarifs réduits

12, avenue du président Roosevelt

26600 Tain-l'Hermitage

**04 75 09 27 27** | [citeduchocolat@valrhona.fr](mailto:citeduchocolat@valrhona.fr)

**Réservations sur [www.citeduchocolat.com](http://www.citeduchocolat.com)**

**Voir aussi** Le Temple de la Féminité **06** page 23



## Parcours historiques Historic trails

### LE GRAND-SERRE



Les vestiges du rempart, la halle, l'ancien prieuré, la rue basse et les ruelles étroites sont autant d'éléments hérités du Moyen-Age qui structurent encore

et lui confèrent un charme particulier. La halle, seul édifice de ce type dans la Drôme aligne 4 nefs de 7 travées. Les poteaux supportent une belle charpente en chêne. Elle daterait du XV<sup>e</sup> siècle. Parcours avec panneau explicatif.

*The old ruins of the rampart, the old market building and priory, the "rue basse" and narrow streets are all elements of a Middle-Age heritage, still a large part of the village's structure, adding to it its special charm. The market building is the only one of its kind in Drôme with its 4 naves and 7 bays. The pillars support a beautiful oak framework. It dates no doubt back to 15th century. All details of the tour are given on an illustrated information board.*

**OUVERTURE:** Accès libre

### MORAS-EN-VALLOIRE



Circuit à travers le bourg médiéval, ses portes, ses maisons de caractère. Église de Moras du XI<sup>e</sup> et XII<sup>e</sup> siècles restaurée. Table d'orientation sur la colline de Moras.

*Moras medieval town: circuit around a town with typically medieval gates and houses. Moras church dates from the 11<sup>th</sup> and 12<sup>th</sup> centuries and was restored in 2006. An orientation point is situated on Moras hill.*

### PRIEURÉ SAINTE AGNÈS



L'église est inscrite à l'Inventaire supplémentaire des monuments historiques. L'église et le prieuré dépendaient de l'abbaye de Tournus (Bourgogne) et date

du XII<sup>e</sup> siècle.

*Classified historical heritage, the church and priory date back to 12<sup>th</sup> century. Guided visits on booking. Open daily.*

**OUVERTURE:** Toute l'année, tous les jours

**TARIFS:** Accès libre

170, chemin du Château

26240 La Motte-de-Galaure

### SARRAS



Visitez le cœur du vieux village au gré du parcours historique fleché. Dépliant à disposition à la mairie.

*Discover the heart of the village along the signposted historical trail. Information leaflet available at the town Hall or Tourist Office in S-Vallier.*



## Villages botaniques

### Botanical villages

#### ALBON



Albon fait partie des 10 villages botaniques de la Drôme. Un circuit vous est proposé suivant le thème des « plantes magiques et symboliques ». Dépliant

disponible auprès de l'Office de Tourisme Porte de DrômArdèche.

*Albon is part of the 10 botanical villages in the Drôme. Join a tour with the theme of 'magical and symbolic plants'. A leaflet is available at the local Tourist Office.*

#### HAUTERIVES



Le village botanique de Hauterives offre plus de 150 variétés de plantes extraordinaires comme les symphonocarpos ou filipendulas.

*The botanical village in Hauterives offers over 150 different varieties of remarkable plants.*



## Produits du terroir

### Local products

#### 49 LA FERME AUX ESCARGOTS



Élevage, transformation, et vente d'escargots et de cosmétiques à la bave d'escargot sur place. Vente toute l'année. Visites guidées avec dégustation sur rendez-vous pour les groupes uniquement. Certifié Agriculture Biologique (AB).

*Snail farming with processing and on-site selling throughout the year. Visits and tasting sessions on booking for groups only.*

*Snail farming with processing and on-site selling throughout the year. Visits and tasting sessions on booking for groups only.*

**OUVERTURE:** Du lundi au vendredi de 8h à 12h et de 13h30 à 16h30. Appeler avant pour confirmer

**TARIFS:** Accès libre au magasin toute l'année. Visites guidées et dégustations pour les groupes uniquement (à partir de 20 pers.) | Tarifs 8 €/pers.

967, rue de la Thine | 26140 Albon  
**06 12 71 23 46**  
 patrice@lafermeauxescargots.com  
[lafermeauxescargots.com](http://lafermeauxescargots.com)



#### 50 LE PANIER FERMIER



Rencontrez chaque jour un producteur présent. Vente de produits fermiers en direct de nos fermes: miel, charcuterie, bœuf, veau, volailles, œuf, légumes, jus de

fruits, confitures, fromages, vins...

*Sales of farm produce direct from our farms: honey, charcuterie, poultry, eggs, vegetables, fruit juices, jams, cheeses, and much more.*

**OUVERTURE:** Toute l'année | Mar. (après-midi seulement), du mer. au sam., dim. matin uniquement. 9h à 12h30, 14h30 à 18h30

1275, route de la Valloire | 26140 Albon  
**04 75 03 07 21** | [au-panier-fermier@orange.fr](mailto:au-panier-fermier@orange.fr)

#### 51 DOMAINE D'ÉMILE



Exploitation familiale agricole. Production arboricole (fraises, cerises, abricots, pêches, nectarines, prunes, poires, pommes, jus de fruits, kiwis) et viticole (vins de pays, AOC Saint-Joseph). Vente et dégustation à la ferme.

*Family agricultural farm: fruit farming (strawberries, cherries, nectarines, plums, apples and kiwi). Vineyard: (local wine, AOC St-Joseph). Farm shop and onsite tasting.*

**OUVERTURE:** Toute l'année: du lun. au ven.: 9h à 12h, 14h à 18h. Sam.: 9h à 12h

Quartier Cueil - RN86 | 26140 Albon  
**04 75 34 35 20** | [contact@domaine-emile.fr](mailto:contact@domaine-emile.fr)  
[domaine-emile.fr](http://domaine-emile.fr)



#### 52 LABEL SPIRULINE



Située dans la Drôme, la ferme de Bancel est une exploitation qui produit, transforme et vend de la spiruline paysanne. Cette micro-algue est un des aliments les plus riches au monde.

*The farm produces, transforms and sells spirulina. This micro-algae is one of the richest nutrients in the world. Open all week on booking and Saturdays 3 to 6 pm*

**OUVERTURE:** Tous les sam. de 15h à 18h  
 Sur RDV les autres jours

6 bis, RN7 - RN86 | 26140 Andancette  
**06 66 24 81 08** | [benjamin.gauchon@gmail.com](mailto:benjamin.gauchon@gmail.com)  
[labelspiruline.fr](http://labelspiruline.fr)

#### 53 LES JARDINS DE COGAGNE DU NORD DRÔME



Production de légumes et de fruits biologiques.

*Production of organic fruits and vegetables. Sale of hampers with delivery to pick-up points. Join in organic market gardening. Visits possible, reservation required.*

**OUVERTURE:** Le mer. et le ven. de 9h à 17h

18, quartier Grange Neuve | 26140 Andancette

**04 75 03 37 64**

[cocagne.nord.drome@wanadoo.fr](mailto:cocagne.nord.drome@wanadoo.fr)  
[reseaucocagne.asso.fr](http://reseaucocagne.asso.fr)



#### 54 GAEC DES BARATONS



Venez découvrir, au cœur de la Drôme des Collines, notre élevage de chèvres et notre fabrication de fromages dont l'AOP Picodon (fromage du terroir) à

5 minutes du Palais Idéal du facteur Cheval.

*Discover, in the heart of hilly Drôme, our goat-breeding farm and the making of cheese with the AOP (guaranteed regional production) label. Only 5 minutes from the well-known Palais Idéal du Facteur Cheval in Hauterives.*

**OUVERTURE:** Du 01/03 au 31/03 | De mars à novembre: du lun. au sam. de 9h à 11h30 et de 15h à 18h (18h30 d'avr. à sept.). Dim. et jours fériés de 9h à 11h

200, chemin des Baratons  
 26330 Châteauneuf-de-Galaure  
**04 75 68 69 66**  
[gaec-baratons.roberts@wanadoo.fr](mailto:gaec-baratons.roberts@wanadoo.fr)  
[gaec-barratons.fr](http://gaec-barratons.fr)

#### 55 CHEZ ROSE



Vente sur place des produits de la ferme, issus de l'agriculture biologique: fromages de chèvre, œufs, agneaux et cabris. Participation aux soins des animaux si séjour en chambre d'hôtes.

*Direct selling of the farm's organic products: goat cheese, eggs, lamb and kid meat. During a stay in our guest house take part in caring for the animals.*

**OUVERTURE:** Vente à la ferme le sam. de 18h à 19h

400, impasse Les Laurents  
 26330 Châteauneuf-de-Galaure  
**06 84 81 32 02**  
[marie-rose.gagnemaille@orange.fr](mailto:marie-rose.gagnemaille@orange.fr)



#### 56 MIELS DE LA GALAURE



Apiculteur-récoltant passionné depuis plus de 30 ans. Producteur en Drôme des Collines et Drôme Provençale. Méthode de travail artisanale.

*An enthusiastic beekeeper for more than 30 years. Located in Drôme des Collines et Drôme Provençale. Craft working methods.*

**OUVERTURE:** Le mer. et sam. de 9h à 12h | Le ven. de 17h à 19h

9, rue des Aïrs - Zone artisanale  
 26330 Châteauneuf-de-Galaure  
**06 78 08 50 01** | [apimary.lerucher@gmail.com](mailto:apimary.lerucher@gmail.com)  
[mielsdelagalaura.com](http://mielsdelagalaura.com)

## 57 FERME AU PRÉ DE CHEZ VOUS



Au Pré de Chez Vous est une ferme à taille humaine. L'activité principale: volailles. Nous produisons les céréales qui sont utilisées pour l'alimentation de nos volailles. Notre préoccupation: avoir un maximum d'autonomie alimentaire sur notre ferme.

*Au Pré de Chez Vous is a small scale farm. Main activity: poultry. We produce our own cereals which are used as feed for our poultry. Our priority: for our farm to be as fodder-autonomous as possible.*

**OUVERTURE:** Toute l'année | Mer.: 16h à 19h | Sam.: 09h à 12h

1075, route de Roybon | 26390 Hauterives  
**04 75 31 86 78 | 06 81 24 73 33**  
 aupredechezvous@yahoo.fr  
[aupredechezvous.fr](http://aupredechezvous.fr)



## 58 LES TISANES DE FRED



Producteurs de plantes aromatiques et médicinales.

*In Drôme Hilly region discover producers of aromatic plants following the principles of an organic culture. As a result of know-how and*

*a mixture of aromatic plants, our herbal teas offer you taste, pleasure and well-being.*

**OUVERTURE:** Toute l'année | Mer.: 16h à 19h | Sam.: 09h à 12h

455, route des Peupliers  
 26210 Lapeyrouse-Mornay  
**06 71 82 15 69** | [lestisanesdefred@gmail.com](mailto:lestisanesdefred@gmail.com)



## 59 EARL BUISSONNET



Productions de fruit bio, fabrication de confitures, coulis, compotes, pâtes de fruits et jus de fruits issus de la production à Moras en Valloire.

*Organic fruit produce, jams, fruit jellies and fruit juices; all homemade from fruit grown in Moras-en-Valloire.*

**OUVERTURE:** Tous les ven. de 14h à 17h30

2110, route de Manthes | 26210 Moras-en-Valloire  
**06 37 31 80 63 | 04 75 31 98 02**  
[buissonnet@outlook.fr](mailto:buissonnet@outlook.fr)



## 60 LE PANIER DES SAVEURS



Magasin de 24 producteurs qui vous proposent des produits de qualité, frais et de saison: fruits et légumes, fromages de chèvre, de vache et de brebis, soupes, jus de fruits, bière et vin. Mais aussi viande, volaille, farines, miel, confitures...

*24 producers have come together in this shop to offer you their fresh and seasonal quality products: fruit and vegetables, goat, ewe and dairy cheese, soups, fruit juices, beer and wine, flour, honey, jams and also various meats...*

**OUVERTURE:** De janv. à juin et de sept. à déc.: fermé lun. et mar. | Tous les jours en juil. et août

200, chemin du Pavé | 26210 Moras-en-Valloire  
**04 75 31 58 89**  
[panierdessaveursmoras@gmail.com](mailto:panierdessaveursmoras@gmail.com)

## 61 TRUFFIÈRE LA BAUME ST-ANTOINE



Au cœur d'une exploitation trufficole à 5mn de Romans-sur-Isère, en Drôme des Collines, Karine et Franck partageront avec vous, leur passion pour la truffe

noire. Visite et explications, balade dans les truffières suivies d'un Apéri-Truffe (4 mets à la truffe).

*In the heart of a truffle farm, 5 minutes only from Romans-sur-Isère in Drôme des Collines, Karine and Franck are ready to share their passion of the black truffle with you. Visits and commentary, a walk through the truffle patches finishing with an Apéri-Truffe (4 different small dishes with truffles)*

**OUVERTURE:** Mer. et jeu. à 18h, en juil. et août, sur réservation

**TARIFS:** 25 €/adulte et 10 €/enfant jusqu'à 10 ans (Si Couvre-Feu, la journée débutera pour 11h dans une salle climatisée)

2922, route des Balmes | 26100 Romans-sur-Isère  
**06 03 81 48 05** | [truffeboissieux@gmail.com](mailto:truffeboissieux@gmail.com)  
[labaumesaintantoine.com](http://labaumesaintantoine.com)

## 62 LES LÉGUMES DE LA GALAURE



Produits de la ferme: légumes de saison; tomates, pommes de terre, asperges, aubergines, poivrons, butternut, poireaux...

*Farm products: seasonal vegetables; tomatoes, potatoes, asparagus, aubergines, peppers, butternut, leeks...*

**OUVERTURE:** Le ven. sur RDV

738, chemin de Vère | 26330 Saint-Avit  
**06 46 21 44 03** | [emiliefroget26330@gmail.com](mailto:emiliefroget26330@gmail.com)  
[leslegumesdelagalaure.fr](http://leslegumesdelagalaure.fr)

## 63 LA CHÈVRE DU BANCEL



Sous le soleil de nos pâturages, les 150 chèvres de la ferme vous feront découvrir une large gamme de fromages du terroir dont notre spécialité, le galet du Bancel.

*Discover the large selection of goat's cheese along with our speciality «le galet du Bancel».*

**OUVERTURE:** De fév. à nov., du lun. au sam. de 16h à 18h30 (17h à 18h à partir d'oct.)  
**TARIFS:** Entrée libre | Visite guidée sur réservation: 4 € par adulte, gratuit pour les enfants | Accès libre à la chèvrerie pendant les horaires d'ouverture du magasin

1130, route de Bancel  
 26210 Saint-Sorlin-en-Valloire  
**06 26 31 13 13** | [lachevredubancel@hotmail.fr](mailto:lachevredubancel@hotmail.fr)



**Producteurs sans boutique sur place.**  
**Produits en vente à l'Office de Tourisme**  
*Producers without retail outlet on site.*  
*On sale at the Tourist Office*

## LES D'HÉLICES DE LA FERME



Nous sommes agriculteurs, producteurs de pigeons de chair et de porcs plein air, au Grand Serre en Drôme des Collines. Rôtie, rillettes de pigeon, caillettes et saucissons font parti de nos produits phares.

*We are farmers and producers of pigeons for meat and pigs raised outdoors in the village of le Grand Serre in hilly Drôme. Roast meats, pigeon rillettes, caillettes and saucissons are amongst our main products.*

**OUVERTURE:** À retrouver sur le marché d'Hauterives et en dépôt à l'Office de Tourisme

250, chemin de Franconnas  
 26530 Le Grand-Serre  
**06 22 82 60 78**  
[lesdhelicesdelaferme@gmail.com](mailto:lesdhelicesdelaferme@gmail.com)

## SAFRAN DES COLLINES



Producteur de safran au cœur de la Drôme des collines. Produits dérivés à base de safran: miel, gelée de thé. Producteur de légumes de saison d'avril à octobre (asperges, tomates, pommes de terre...). En vente à l'Office de Tourisme ou à la ferme sur RDV.

*Discover the culture of safran in the heart of Hilly Drôme and its related products such as honey and tea jelly. Find also vegetable produce from April to October (sparagus, tomatoes, potatoes...) On sale at the Tourist Office or at the farm on booking.*

**OUVERTURE:** Sur RDV ou en vente à l'Office de Tourisme

2700, route de Hauterives  
 26210 Saint-Sorlin-en-Valloire  
**06 51 53 67 15** | [safran.des.collines@gmail.com](mailto:safran.des.collines@gmail.com)



**Shopping**  
*Shopping*

## 64 3 PETITS CHATS



Découvrez tout l'univers de la chambre d'enfants dans une seule et même boutique (Jeux, jouets, linge de lit, accessoires, décoration). Sélections de marques tendance, privilégiant le made in France et les matériaux de qualité (bois, recyclé...).

*Discover the universe of a child's bedroom within the same boutique (games, toys, bed linen, various accessories and decorations). A selection of trendy fashion brands with emphasis on made in France products and the quality of materials used (wood, recycled materials...).*

**OUVERTURE:** Toute l'année, du mar. (9h à 12h) au sam. (fermé entre 12h et 14h) de 9h à 18h

1, rue Jean Jaurès | 26140 Anneyron  
**06 67 38 82 60** | 3petitschats@gmail.com  
 boutique3petitschats.fr

## 65 MAGASIN LAFUMA MOBILIER



Créateur et fabricant drômois depuis 1954, LAFUMA MOBILIER est la marque emblématique de mobilier outdoor. Confort, style et qualité sont les valeurs communes à toutes ses

créations, garanties 5 ans et labellisées Origine France Garantie.

*French designer and manufacturer since 1954, LAFUMA MOBILIER is a standout brand in the world of outdoor furniture. Style, comfort and durability are the common values of all brand's creations, labelled French Origin Guaranteed® and warranted 5 years.*

**OUVERTURE:** Du lun. au sam. de 10h à 18h

6, rue Victor Lafuma | 26140 Anneyron  
**04 75 31 31 30** | mobilier@lafuma.fr  
 lafuma-mobilier.fr

## 66 VILLAGE DE MARQUES ANNEYRON



Un immense magasin du groupe Lafuma propose à la vente les produits de la marque ainsi que les autres marques textiles du groupe: Millet, Eider, Oxbow, Aubade, Calida.

*A large shopping hall on the Lafuma site offers a large range of well-known brands: Eider, OXBOW, along with Lafuma.*

**OUVERTURE:** Du lun. au sam. de 10h à 18h | Fermé les dim. et les jours fériés (excepté le 8 mai, jeu. de l'Ascension et lun. de Pentecôte)

19, rue Victor Lafuma | 26140 Anneyron  
**04 75 31 31 13**  
 magasinann@milletmountaingroup.com

## 67 LA P'TITE BOUTIQUE



Bijoux fantaisie (ZAG Bijoux, pierres naturelles...), décoration, épicerie fine (maté, confitures artisanales, nougats...), foulards, articles Durance. Une sélection pour tous les styles et tous les

âges, à tous les prix.

*Dress jewellery, decoration, delicatessen, scarves. All styles for all ages.*

**OUVERTURE:** Du mar. au sam. de 15h à 19h et ven., sam. et dim. matin de 10h à 12h

1, place Barthélémy de Laffemas  
 26240 Beausemblant  
**06 20 14 87 83** | laptiteboutique@icloud.com

## 68 JOLIMENT TENDANCE



Boutique d'objets cadeaux, déco et naissance. Fabrication de bijoux et de mobiles en Origami.

*Boutique selling decorative gifts for various occasions. Origami jewellery creations.*

**OUVERTURE:** Du mar. au sam. de 9h à 12h et de 14h à 19h

12, rue Félicien Bocon de la Merlière  
 26330 Châteauneuf-de-Galaure  
**06 67 07 14 65** | joliment-tendance@outlook.fr  
 joliment-tendance.fr

## 69 LE VINTAGE DU FACTEUR



Pour les amoureux du vintage : un petit coin de nostalgie pour les amateurs de choses précieuses à notre cœur, à nos envies, des objets qui racontent une

histoire : bibelots, colifichets, livres et décors muraux, objets d'artisanat.

*For lovers of vintage: a little corner of nostalgia for lovers of precious things to our heart, our desires, objects that tell a story, ornaments, books and wall decorations.*

**OUVERTURE:** Tous les jours de 11h à 18h30

41 bis Grande Rue | 26390 Hauterives  
**07 86 66 07 59** | thrn@live.fr

## 70 LIBRAIRIE BAZ'ART DES MOTS



Bienvenue dans une librairie au concept original! Un espace librairie générale avec plus de 1500 références. Des jardins statuaires où sont exposés des sculptures,

photographies et peintures en accès libre. Laissez place à votre imaginaire!

*Welcome to a bookshop and its original concept! Over 1500 references in the shop, free entry to its gardens with sculptures, photos, and paintings giving free rein to your imagination!*

**OUVERTURE:** Toute l'année du mar. au sam. et dim. en juil./août, de 9h à 12h et de 15h à 19h

1, place de la Mairie | 26390 Hauterives  
**04 75 68 95 40** | le.bazart.des.mots@orange.fr  
 lebazartdesmots.com

## 71 LES CHOSES SIMPLES



Venez découvrir ma boutique de plantes vertes, salon de thé (avec boissons chaudes et fraîches, bio, équitables, française et de qualités). Décoration, papeterie,

carterie, cadeaux. le tout servi avec de bons conseils.

*Come and discover my boutique and its greenery, offering decorations, stationery, greeting cards and gifts along with help and advice. Why not try one of the hot and cold beverages all organic, fairtrade, French and of top quality in the tearoom.*

**OUVERTURE:** Toute l'année, du mar. au sam. de 9h à 18h (9h à 12h30 le jeu.)

185, route d'Épinouze  
 26210 Saint-Sorlin-en-Valloire  
**06 49 71 77 11** | anneclaire07@orange.fr

## 72 MAGASIN D'USINE REVOL PORCELAINE



Produits de la table et de la cuisine au magasin d'usine. Toutes les collections Revol : nouveautés, offres spéciales, cadeaux... Produits Made in France!

*Porcelain products for the table and kitchen in our factory outlet. All our collections including the latest designs, special offers, gifts.*

**OUVERTURE:** Du 01/01 au 30/06/2021, du mar. au sam. de 10h à 12h et de 14h à 18h | Du 01/07 au 31/08/2021, du lun. au ven. de 10h à 12h

Place du 19 mars 1962 | 26240 Saint-Uze  
**04 75 03 99 81** | boutique@revol-porcelaine.fr  
 www.revol1768.com/fr

## 73 CYCLES SONIER



Vente et réparation tout type de vélos, course, VTT, électriques et enfant. Vente d'accessoires et vélos d'occasions.

*Sales and repair of all bikes, equipment and second-hand bikes.*

**OUVERTURE:** Toute l'année du mar. au sam. 9h à 12h et 14h à 19h

30 bis, avenue Buissonnet (parking Leaderprice)  
 26240 Saint-Vallier  
**04 75 23 13 91** | contact@cycles-sonier.com  
 cycles-sonier.com



## Vins & bières

Wine & beer

## 74 GARY VINS



Produits de terroir sélectionnés, vente, dégustations et conseils. Alcools, jus de fruits, bières d'artisans, verres et accessoires. Animations et cours de dégustation.

*Wine boutiques, Wine tasting, Food & Wine pairing, oenology course, small producers, biodynamic wine, etc.*

**OUVERTURE:** Tous les sam.: 14h à 18h ou sur demande

40, impasse de Cancette | 07340 Andance  
**06 11 87 82 41** | contact@garyvins.com  
 garyvins.com

## 75 COMPLEXE L'ATELIER



Snack, Bar à ambiance, location de salle, terrain de boules, aire de jeux pour enfants.

*Snack, Bar with musical ambience, Hall rental, boules pitch, recreational areas.*

60 RN7 Le Creux de la Thine | 26140 Andancette  
**06 50 41 41 37** | lablache@yahoo.fr

**76 LE HANGAR N7**



Bar à bières, vins et cocktails. Pizzas, plats, burgers sur place et à emporter, fish & chips, tiramisu... Événements: concerts, soirée à thème, karaoké... Privatisation de salle possible et organisation de buffet pour les entreprises.

*Beer, wine and cocktail lounge with food: pizzas, food platters, burgers to eat in or take-away, fish & chips, tiramisu.. Various events: concerts, theme evenings, karaoke.... Room can be privatised with buffet catering for company use.*

**OUVERTURE:** Toute l'année du mar. au sam. de 16h à 1h, le dim. de 17h à 1h | Fermé le lun.  
**TARIFS:** Accès libre.

32, RN7 - Le Creux de la Thine | 26140 Andancette  
**04 75 68 45 54 | 06 10 28 17 91**  
lehangarn7@gmail.com

**77 CAVE PASCAL JAMET**



Notre cépage principal est la syrah dont la région est le berceau. Notre vignoble est petit mais très exigeant, AOC Saint-Joseph, avec visite de la cave de vinification

et des vignes. Proche de la ViaRhôna.  
*Syrah is the main grape variety originating from this region. A small however demanding vineyard close to the ViaRhôna cycling track.*

**OUVERTURE:** Tous les jours sur RDV  
**TARIFS:** Dégustation gratuite pour les individuels ou groupe jusqu'à 10 pers. Au delà de 10 pers., la dégustation est payante (3 €/pers.)  
119, rue la Mairie | 07370 Arras-sur-Rhône  
**04 75 07 09 61 | 06 05 01 13 21**  
jametpascal07@gmail.com  
catherineetpascaljametvignerons.com

**78 CAVE SAINT DÉSI RAT -**



**MAISON DES VINS**  
Vins de pays de cépages, AOP Saint-Joseph et Condrieu. Maison des arômes avec parcours ludique découverte de l'aspect olfactif des vins avec une sélection de 9 familles d'arômes que l'on peut visualiser, sentir et comprendre.

*Cave Saint Désirat (wine cellars): local wine made with AOP Saint-Joseph and Condrieu grape varieties. Come and visit for an olfactory tour, an enjoyable way to discover the 9 groups of aromas by sight, smell and taste.*

**OUVERTURE:** Toute l'année | Fermeture exceptionnelle 1<sup>er</sup> janv. et 25 déc.  
Du lun. au sam. de 9h à 12h et de 14h à 18h30. Dim. et jours fériés de 9h à 18h30

Quartier Tine Rodet n°8 | 07340 Champagne  
**04 75 34 22 05**  
maisondesvins@cave-saint-desirat.fr  
cave-saint-desirat.com

**79 DOMAINE ETIENNE BECHERAS**



Saint-joseph rouge et blanc, Crozes Hermitage rouge, vin de ays viognier blanc.

*Various wines including: red and white Saint-Joseph, red Crozes Hermitage, local Viognier white wine.*

**OUVERTURE:** Toute l'année hors congés, du lun. au ven. de 17h à 19h et le sam. matin de 9h à 12h et sur RDV

25, rue des Pérouses | 07370 Arras-sur-Rhône  
**06 70 55 44 51** | etiennebecheras@orange.fr  
becheras.fr

**80 DOMAINE LIONEL BRENIER**



Seul vigneron sur le nord Drôme, je cultive des vieux cépages disparus: villard noir, villard blanc, chatus, persan et chambourcin... Je travaille la vigne en respectant la nature afin de garder les traditions et de favoriser une bonne activité du sol.

*The only winegrower in north Drôme. I have chosen to grow old varieties: amongst those no longer found villard Noir, Villard blanc, Chatus, Persan and Chambourcin. The work on the vines respects nature to keep old traditions which encourage a healthy soil activity.*

**OUVERTURE:** Toute l'année, tous les ven. de 16h à 19h | Les autres jours sur RDV

988, route de Jarcieu | 26210 Épinouze  
**07 81 74 42 38** | domainelionelbrenier@orange.fr

**81 LA CAVE DU FACTEUR**



Vente de vins, bières, whisky, rhum. Événementiels: soirée dégustation, location de tireuse à bière...

*Sale of beers, whiskey, rum. Round events: tasting evenings, draft-beer system on rental...*

**OUVERTURE:** Toute l'année de 10h à 12h30 et de 14h30 à 19h et le dim. de 9h30 à 13h | Fermé le lun. et le mer. (janv. et fév.)

23, Grande Rue | 26390 Hauterives  
**04 75 03 20 86** | lacavedufacteur@gmail.com

**82 CHEERS! BAR DU MONDE**



Plus de 200 références de bières, de vins, spiritueux, produits locaux et artisanaux de France et du monde. À consommer sur place dans un cadre

exceptionnel, ou à emporter. Vente de fûts de bières 6L, de coffrets, de paniers garnis.

*With their list regularly renewed, come and enjoy the taste of over 200 references in beer, wine, fruit sirop and soft drinks coming from France and all over the world, in an exceptional setting overlooking the Rhône river.*

**OUVERTURE:** Du lun. au sam. toute l'année à partir de 16h et les dim. d'avr. à sept.

100, impasse de la Tuilerie | 26240 Laveyron  
**04 75 31 79 11**  
contact@cheers-bar-du-monde.com  
cheers-bar-du-monde.com

**83 BRASSERIE DU LOUP BLANC**



Il existe plus de 250 styles de bières et la brasserie du Loup Blanc compte bien vous en faire découvrir une grande partie! Plus qu'une dégustation de bières,

une véritable expérience!  
*250 different sorts of beer exist and the home brewery «la brasserie du loup blanc» gives you the opportunity of getting to know a large number of them! More than just tasting beer it's a true experience.*

**OUVERTURE:** De juin à déc., ouvert les mar. de 17h à 19h et les autres jours sur RDV

45, impasse de Vernais  
26240 Saint-Barthélemy-de-Vals  
**07 60 26 50 32**  
brasserieduloupblanc@gmail.com

**84 CAPSULES & BOUCHONS**



Bar à vin, bières, spiritueux, planches apéros, frites, pizzas, desserts etc... Expositions diverses mensuelles.

*Wine bar with beers, spirits, aperitif platters, French fries, pizzas, sweets etc... Various monthly exhibitions to view.*

*French fries, pizzas, sweets etc... Various monthly exhibitions to view.*

**OUVERTURE:** Mer. et jeu. 16h à minuit, ven. et sam. de 16h à 1h et dim. de 11h à 23h

200, avenue des Pins 26210  
Saint-Sorlin-en-Valloire  
**04 27 45 76 24**  
capsulesetbouchons26@gmail.com  
capsules-et-bouchons.eatbu.com

**85 CAVE SAINT DÉSI RAT « LE CAVEAU DE SARRAS »**



Une atmosphère propice à la dégustation et à l'achat de vins qui mettront en valeur les mets les plus raffinés. Le caveau est située près des coteaux de la

rive droite du Rhône, dans l'AOP Saint-Joseph.  
*Ideal atmosphere for tasting and purchasing wines ton enhance the finest dishes. The cellar is situated on the right bank of The Rhône in the Well-known Saint-Joseph AOP.*

**OUVERTURE:** Toute l'année, du lun. au sam. de 9h à 12h et de 14h à 18h30 et le dim. de 9h à 18h30

6 Rue du Champ de l'Homme | 07370 Sarras  
**04 75 23 54 69**  
maisondesvins@cave-saint-desirat.fr  
cave-saint-desirat.com

**BRASSERIE CABULE - BIÈRES ARTISANALES**



C'est d'abord la complicité de deux cousins Gwenaél et Gaël, réunis autour d'une même passion. Puis, à l'idée d'ouvrir une brasserie, David rejoint le binôme comme pour pousser un peu plus fort un bobsleigh vers un avenir qui s'annonce prometteur...

The story begins with the complicity of two cousins Gwenaël and Gaël having the same passion. It continues with the arrival of David who joins them in their idea of opening a brewery, rather like helping them to push the bobsleigh further towards, a what seems, promising future..

**OUVERTURE:** Pas de vente sur place

26530 Le Grand-Serre | **07 81 01 37 77**  
contact@cabule.fr | [cabule.fr](http://cabule.fr)



## Restaurants Restaurants

### Avertissement

Compte tenu de la crise sanitaire, nous ne sommes pas en mesure de préciser les jours et horaires d'ouverture des restaurants. Retrouvez ces informations sur notre site [autour-du-palais-ideal.fr](http://autour-du-palais-ideal.fr) ou sur les sites et pages Facebook des restaurateurs. Pour la même raison, les tarifs restent indicatifs.

#### Warning

Considering the current health crisis, we are unable to give a precise indication of restaurant opening times. You will find the information on our website [autour-du-palais-ideal.fr](http://autour-du-palais-ideal.fr) or on the restaurants' own websites and Facebook pages. For this same reason prices shown are for information purposes only.

### 86 RESTAURANT BAR DES AILES



Cuisine élaborée à base de produits frais et locaux. Plats à emporter.

*Dishes made with local, fresh products. Takeaway.*

**TARIFS:** Menu du jour de 14 € à 18 €

1692, RN7 – Aérodrôme | 26140 Albon  
**04 75 23 72 42**  
contact@restobardesailes.com  
[restobardesailes.com](http://restobardesailes.com)

### 87 RESTAURANT LA POULE NOIRE



Dans un cadre agréable et chaleureux avec une façade en pierres apparentes, nous vous proposons une cuisine régionale et raffinée dans un environnement pittoresque. Carte de plats à emporter.

*Discover our refined, regional cuisine in a warm and pleasant atmosphere. The natural stone façade make it very picturesque. Come and taste our specialities such as frogs' legs, fresh pan-fried foie gras, scampi...*

**TARIFS:** Menu du jour : 14,50 €

4, place du Magnolia | 26140 Albon  
**04 75 03 08 82 | 06 71 68 02 34**  
bondelu.gerald@orange.fr  
[restaurant-la-poule-noire-albon.fr](http://restaurant-la-poule-noire-albon.fr)

### 88 RESTAURANT L'ALBATROS



Ce restaurant est situé au cœur du parc du golf d'Albon dans un écrin de verdure. La salle entièrement vitrée donne sur le golf et le château de Senaud. Aux beaux

jours, vous profiterez de la véranda ainsi que d'une magnifique terrasse ombragée.

*Situated in a haven of greenery, the glass-wall dining room overlooks the golfing green and the Château of Senaud. In warmer weather make the most of its veranda and shaded terrace.*

**TARIFS:** Menu adulte: de 13 € à 36 €

Route de Senaud – Golf d'Albon | 26140 Albon  
**04 75 03 03 90** | contact@golf-albon.com  
[golf-albon.com](http://golf-albon.com)

### 89 RESTAURANT LE PICOTIN



Spécialités du chef: friture et cuisses de grenouille. Produits artisanaux ou faits-maison. Terrasse ombragée. Carte de plats en emporter à consulter.

*Chef specialities: fried whitebait and frogs' legs.*

**TARIFS:** Menu du jour 14 €

54, route du Saint-Joseph | 07340 Andance  
**04 75 34 21 01** | lepicotin.restaurant@gmail.com  
[le-picotin-restaurant-andance.eatbu.com](http://le-picotin-restaurant-andance.eatbu.com)

### 90 L'ARC CAFÉ RESTAURANT



Cuisine traditionnelle maison. Spécialités du chef: grenouilles comme en Dombes, viandes de bœuf.

*Traditional, homely cuisine. Chef's speciality: Frog fricassee.*

**TARIFS:** Menu du jour 13,50 €

30, RN7 - Le creux de la Thine  
07340 Andance  
**04 75 03 16 41** | larccaferecristaurant@gmail.com  
[larc-cafe-restaurant.eatbu.com](http://larc-cafe-restaurant.eatbu.com)

### 75 SNACK COMPLEXE L'ATELIER



Snack, bar à ambiance, location de salle, terrain de boules, aire de jeux pour enfants.

*Snack, Bar with musical ambience, Hall rental, boules pitch, recreational areas.*

RN7 | 26140 Andancette  
**06 50 41 41 37** | lablache@yahoo.fr

### 91 BISTRO PAPILLES



Restaurant traditionnel travaillant les produits frais, locaux et de saison.

*Traditional restaurant using fresh, local and seasonal produce.*

**TARIFS:** Menu du jour: de 17 € à 19 €

12, place Rambaud | 26140 Anneyron  
**04 75 31 63 83** | estherserves26@gmail.com

### 92 RESTAURANT LA TREILLE



Cuisine traditionnelle, plats du terroir, spécialités friture, grenouille, caillette ardéchoise, gratin de ravioles...

*Specialities: sprats, frogs' legs. Local dishes.*

*Daily special every lunchtime except at weekends.*

**TARIFS:** Menu du jour à partir de 13,90 €

13, route de Saint-Désirat - Le Clos  
07340 Champagne  
**04 75 34 20 68** | bainas.daniel@gmail.com  
[restaurant-latreille.com](http://restaurant-latreille.com)

### 93 RESTAURANT LE CHAMPENOIS



Restaurant traditionnel et convivial, avec des spécialités de la Côte d'Opale à découvrir le week-end, plus une animation tous les mois. Mère et fille ont le plaisir

de vous y accueillir.

*Discover at the weekend this traditional, friendly restaurant with specialities from la Côte d'Opale offering entertainment once a month.*

**TARIFS:** Menu du jour 14,50 €

2, place de la Fontaine | 07340 Champagne  
**06 63 98 71 68** | lechampenoisgd@gmail.com  
[le-champenoisgd.metro.biz](http://le-champenoisgd.metro.biz)

### 94 AUBERGE DE CHATEAUNEUF

#### « CHEZ MANON ET TONY »



Manon et Tony vous proposent une restauration traditionnelle, avec un menu du jour différent du lundi au vendredi midi et des menus plus élaborés les soirs, week-ends et jours fériés. Une gamme de burgers faits maison et des gratins de ravioles.

*Chez Manon et Tony offers a traditional cuisine. The menu changes every lunchtime during the week. At the weekend, on public holidays and in the evening discover more elaborate dishes. A range of homemade burgers and ravioles gratins.*

**TARIFS:** Menu du jour 14 €

1, rue Geoffroy de Moirans  
26330 Châteauneuf-de-Galaure  
**04 75 68 99 30**  
contact@aubergedechateauneuf.fr  
[aubergedechateauneuf.fr](http://aubergedechateauneuf.fr)

## 95 LE CASTEL NIÇOIS



Spécialités italiennes et niçoises, pizzas artisanales cuites au feu de bois. Fait maison. Glaces artisanales, desserts, salades, apéros et convivialité.

*Italian and Niçoise specialities, homemade, wood-fired oven pizzas. Also homemade ice-cream, desserts, salads all in a friendly atmosphere.*

**TARIFS:** Menu du jour 14 €

8, impasse de Champbonin  
26330 Châteauneuf-de-Galaure  
**04 75 03 42 59**  
le-castel-nicois@orange.fr

## 96 AUBERGE DE LA VALLOIRE



L'Auberge de la Valloire vous reçoit dans une grande salle ou à l'ombre des platanes en terrasse, pour déguster une cuisine traditionnelle à base de produits frais et locaux.

*Food served in a spacious dining room or on the terrace, in the shade of sycamore trees. Taste our traditional cuisine prepared with fresh, local products by Jean-Jacques GALLIFET Master Chef.*

**TARIFS:** Menu du jour 14 €

205, route de la Gare | 26210 Épinouze  
**04 75 31 72 98** | aubergevalloire@gmail.com

## 97 LA HALTE DU FACTEUR



Dans une magnifique bâtisse en galets, avec une terrasse ombragée, découvrez une cuisine de produits locaux et des glaces artisanales avec chantilly maison. Spécialités: ravioles, caillettes et fondant crème de marron.

*In a magnificent pebble-stone building with its shaded terrace, the restaurant offers dishes prepared with fresh, local products and homemade cakes. Discover the chef's French specialities in this warm and welcoming setting.*

**TARIFS:** Menu adulte de 14,90 € à 21,90 €

3, quai de la Galaure | 26390 Hauterives  
**04 75 23 61 97** | lahaltedufacteur@gmail.com

## 98 LA TERRASSE



Restaurant style campagnard, convivial et familial. Notre chef vous propose une gamme de burgers maison. Des woks variés, des salades de saison savoureuses et nos gratins de ravioles. Toutes les semaines de nouveaux plats vous sont proposés.

*Country-style restaurant in a friendly atmosphere. Everything is homemade with local products. Big choice on la Carte. Terrace. Suggestions of the moment change each week.*

**TARIFS:** Menu du jour 14 €

20 route du Laris | 26390 Hauterives  
**04 75 68 88 89** | laterrasse26@orange.fr

## 99 L'AUTHENTIK



L'équipe du snack et du restaurant vous accueille dans la cour du château d'Hauterives, à côté de la piscine.

*The restaurant team is happy to welcome you on the shaded terrace in the courtyard of the Château d'Hauterives.*

**OUVERTURE:** Ouvert du 1<sup>er</sup> mai au 5 sept.  
Snack de la piscine tous les après-midis  
**TARIFS:** Menu adulte de 14 € à 16 €

Parc du Château - Camping | 26390 Hauterives  
**04 75 68 35 26** | **04 75 68 80 19**  
contact@camping-hauterives.com  
[camping-hauterives.com](http://camping-hauterives.com)

## 100 LE BISTROT DE LA FONTAINE



Le bistrot de la fontaine vous accueille dans une ambiance familiale et chaleureuse à l'ombre des platanes, autour de la fontaine, en terrasse, pour déguster

une cuisine traditionnelle à base de produits frais et locaux.

*The Bistrot de la Fontaine offers a warm and cosy atmosphere ideal for tasting traditional dishes made from fresh local products. Enjoy your meal in the shade of sycamore trees around the fountain on the terrace.*

**TARIFS:** Menu du jour à partir de 15 €

14, place de la Mairie | 26390 Hauterives  
**06 08 56 46 11**

## 101 LE PANIER DU FACTEUR



Commerce de détail en vrac, produits frais régionaux, snack traditionnel avec des produits locaux en circuit court. Fromages de la fromagerie de Villard de Lans et locaux, charcuterie artisanale (Drôme), vins, miel, jus de fruits bio et artisanaux (Drôme).

*Bulk selling, fresh local products and snacks straight from the producer. Cheeses from the cheese factory in Villard de Lans and other local cheese farms, pork meats from Drôme, wines, honey, organic and homemade fruit juices also from Drôme.*

**OUVERTURE:** Plats à emporter le midi et le soir du mar. au dim.

**TARIFS:** Snack de 3,50 € à 12,50 €, plat du jour de 10 € à 15 €

1 rue André-Malraux | 26390 Hauterives  
**06 68 91 79 97** | lepanierdufacteur@gmail.com  
[lepanierdufacteur.com](http://lepanierdufacteur.com)

## 102 RESTAURANT GLACIER LA GALAURE



Restaurant-glacier à 2 pas du Palais idéal du facteur Cheval.

*Restaurant, ice-cream and smoothie. Souvenir product and local products. All for parLOUR only a stone's throw away from the famous*

*Palais Idéal du Facteur Cheval.*

**OUVERTURE:** D'avril à novembre  
**TARIFS:** Menu adulte de 12,50 € à 14,50 €

5, rue du Palais | 26390 Hauterives  
**04 75 68 94 03** | **06 82 40 98 22**  
contact@lagalaure-hauterives.fr  
[lagalaure-hauterives.fr](http://lagalaure-hauterives.fr)

## 103 RESTAURANT IDÉAL RESTO



David et Sandra vous accueillent dans une ambiance familiale et chaleureuse, à deux pas du Palais idéal. Cuisine maison élaborée avec des produits frais et

locaux, ravioles pochées ou gratinées, salades, pizzas et burgers maison, desserts et glaces.

*David and Sandra welcome you in a warm, family atmosphere, a stone's throw from the Ideal Palace. Home cooking made with fresh and local products, poached or gratin raviole, salads, homemade pizzas, homemade burgers, desserts and ice cream.*

**OUVERTURE:** D'avril à novembre  
**TARIFS:** Menu adulte de 8,50 € à 22 €

2, rue du Palais Idéal | 26390 Hauterives  
**04 75 68 98 50** | **06 30 96 09 51**  
idealresto@gmail.com

## 104 RESTAURANT LE RELAIS



Au cœur de la Drôme des Collines, à quelques pas de l'incontournable «Palais idéal», notre hôtel-restaurant vous accueille pour une halte reposante

et gastronomique dans une ambiance familiale décontractée. Terrasse ombragée en été.

*Just a stone's throw from the surprising Postman Cheval's Ideal Palace, a friendly welcome awaits you in this simple, authentic and exclusively decorated restaurant having belonged to the Graillat family for two generations. Traditional cuisine. Shaded terrace in the summer.*

**TARIFS:** Menu du jour 21,30 €

1, place général de Miribel | 26390 Hauterives  
**04 75 68 81 12** | hotel.lerelais@orange.fr  
[hotel-relais-drome.com](http://hotel-relais-drome.com)

## 105 LE RELAIS DES MAILLES



Cadre agréable et arboré au bord du Rhône et de la ViaRhôna. Grande terrasse couverte avec magnifique vue sur l'Ardèche. Salle climatisée.

*Pleasant and shaded setting alongside the river Rhône and the ViaRhôna cycling track. Large shaded terrace with magnificent view of the Ardèche area.*

**TARIFS:** À la carte de 8,50 € à 20 €

114, impasse de la Tuilerie | 26240 Laveyron  
**04 75 23 42 26** | lerelaisdesmailles@free.fr  
[lerelaisdesmailles.com](http://lerelaisdesmailles.com)

**106 RESTAURANT DU CAMPING LE GRAND CERF** 



Vous apprécierez la terrasse pour partager des moments de convivialité autour d'un repas en famille ou entre amis. Spécialités: pizzas, salade drômoise et salade des collines, gratin de ravioles, moules frites.

*Enjoy a moment of conviviality with friends or family on the terrace. Specialities: pizza, our own, local salads and dishes and the typical «mussels and chips».*

**OUVERTURES:** Du 10/04 au 10/10  
**TARIFS:** Menu adulte à partir de 14 €

3, impasse du Grand Cerf | 26530 Le Grand-Serre  
**04 75 68 86 14** | contact@campingdrome.fr  
[campingdrome.net](http://campingdrome.net)

**107 RESTAURANT DU SPA OASIS NATURA** 



Dans un cadre chic et naturel, dégustez une cuisine à base de produits frais et de saison.

*In a natural but stylish and tranquil setting, discover traditional cuisine prepared with*

*fresh, seasonal products. Situated in an old refurbished barn only 7 km from the famous Postman Chapel's Ideal Palace in Hauterives.*

**TARIFS:** Menu adulte: de 21 € à 35 €

470, impasse des Combettes  
26530 Le Grand-Serre  
**04 75 03 97 18** | contact@spaoasisnatura.fr  
[spaoasisnatura.fr](http://spaoasisnatura.fr)

**108 CHEZ LE PÈRE CHAUSSY** 



Cuisine raffinée autour de spécialités lyonnaises, poissons et viandes, foie gras poêlé, cuisses de grenouilles. Plats à emporter.

*Elegant cuisine using Lyon specialities such as fish, meat, pan-fried foie gras and frogs' legs.*

**TARIFS:** Menu du jour 14 €

415, route de Saint-Sorlin | 26210 Manthes  
**04 75 03 02 56** | chaussyvelyne@orange.fr  
[leperechaussy.com](http://leperechaussy.com)

**109 RESTAURANT L'ESCALE DES COLLINES** 



Restaurant traditionnel, nous vous proposons une cuisine locale, saine et variée en privilégiant les circuits courts. Nous sommes fiers de vous accueillir dans notre beau village médiéval.

*Traditional restaurant offering a local, varied and healthy cuisine with products straight from the producer. We are proud to welcome you to our pretty medieval village.*

**TARIFS:** Menu du jour 14 €

56, rue Maurice Savin | 26210 Moras-en-Valloire  
**04 75 31 25 90** | **06 79 44 34 32**  
lescaledescollines@wanadoo.fr  
[restaurantlescaledescollines.com](http://restaurantlescaledescollines.com)

**110 LE GALET D'OR** 



Restaurant traditionnel proposant une cuisine simple et familiale, faite maison. *Traditional restaurant offering simple, family dishes all homemade.*

**TARIFS:** Menu du jour 14,50 €

2, impasse de l'Église | 26240 Mureils  
**04 75 68 48 48** | mdglegaletdor@gmail.com  
[legaletdor.wixsite.com/monsite](http://legaletdor.wixsite.com/monsite)

**111 LE PANORAMIC** 



Cuisine traditionnelle et locale. Superbe vue sur le Rhône, les Alpes et le Vercors. Salle climatisée. Membre des «Toqués d'Ardèche», sélectionné «Goûtez l'Ardèche» et «Les étapes savoureuses» et labellisé «Vignobles et découvertes». Réservation conseillée.

*French gourmet cuisine. Air-conditioned dining area. Breathtaking views of the Rhône river and the Alps, veranda...*

440, route des Sables | 07370 Ozon  
**04 75 23 08 14** | restopano@gmail.com

**112 RESTAURANT LE BARTHÉLÉMY** 



Produits locaux fait maison. *Local homemade products.*

2, rue des Écoles  
26240 Saint-Barthélemy-de-Vals  
**04 69 29 20 65**

dominique\_darnand@sfr.fr

**113 LA VILLA CHAMPAGNÈRE** 



Spécialité viandes d'exception et produits du terroir, Cuisine bistro. Accueil de groupes. Salle isolée pour repas d'affaire. Plats à base de produits régionaux: crigue ardéchoise, ravioles, charcuterie du Pilat... Très belle carte de vins.

*Specialities are exceptional meats and local products, bistro-style cuisine. Groups welcome. Private room for business events. Dishes with regional products such as crigue ardéchoise, ravioles, Pilat pork-meats... Large fine wine selection.*

**TARIFS:** Menu du jour de 13,90 € à 15,90 €

RN7 - Les Fouillouses  
26140 Saint-Rambert-d'Albon  
**04 75 31 69 50**  
lavillachampagnere@orange.fr  
[lavillachampagnere.fr](http://lavillachampagnere.fr)

**114 AUBERGE DU MOULIN** 



Restaurant bistro-mique. Cuisine traditionnelle élaborée, soirées musicales ou culinaires toute l'année. Terrasse ombragée. Maître-Restaurateur.

*Traditional cuisine. Theme evenings all year round. Shaded terrace. Master Chef.*

**TARIFS:** Menu du jour de 15,50 € à 17,50 €

15, place des Gauds  
26210 Saint-Sorlin-en-Valloire  
**04 75 31 99 96** | contact@auberge-moulin.fr  
[aubergemoulin.fr](http://aubergemoulin.fr)

**115 AUBERGE DU MARRONNIER** 



Bar, brasserie, pizzeria. *Bar, brasserie restaurant and pizzeria.*

**OUVERTURE:** Fermé le lundi

24, rue Louis Poulencard | 26240 Saint-Uze  
**04 75 03 21 47** | lauberge26240@gmail.com

**116 RESTAURANT PHILIP LIVERSAIN**



Maître-Restaurateur. Plats à emporter, réception, mariage, cocktail. Préstation à domicile. Spécialités: produits de la mer.

*Master Chef. Takeaway service, weddings and other receptions, cocktails. Specialities: fish and seafood.*

**TARIFS:** Menu du jour 14 €

23, rue Pierre Sépard | 26240 Saint-Uze  
**04 75 03 52 58** | philip.liversain@orange.fr  
[philip-liversain.fr](http://philip-liversain.fr)

**117 SNACK DU LAC DES VERNETS** 



Petite restauration. Ouvert uniquement en été.

*Choice of salads, sandwiches, waffles, ice-cream, cold drinks, bar. Theme evenings in summer.*

**OUVERTURE:** Du 20/05 au 19/09/2021, tous les jours | Uniquement les week-end sauf juil. et août tous les jours | 11h à 20h30.

Lac des Vernets | 26240 Saint-Uze  
**06 40 07 03 29** | sivu@saintuze.fr  
[vernetsdegalaure.centerblog.net](http://vernetsdegalaure.centerblog.net)

**118 RESTAURANT CAFÉ L'AMBIGU**

Restaurant atypique avec une double culture: asiatique et traditionnelle - Fait maison.

*Traditional restaurant serving fresh local products. Regular entertainment events.*

7, rue du Belvédère | 26240 Saint-Vallier  
**06 16 71 46 98** | restaurant.lambigu@gmail.com

**119 RESTAURANT LE VIVARAIS**

Dans cette auberge familiale, on déguste une généreuse cuisine classique dans une élégante salle à manger aux couleurs vives. Le chariot de desserts est très ap-

pétissant!

*Family-run restaurant and hotel serving hearty traditional dishes in a stylish and colourful dining area. Don't miss the dessert trolley!*

**TARIFS:** Menu du jour de 19 € à 23 €

30, avenue du Vivarais | 07370 Sarras  
**04 75 23 01 88** | levivarais@wanadoo.fr  
[vernetsdegalaure.centerblog.net](http://vernetsdegalaure.centerblog.net)

**120 TASTY PIZZ'**

Pizzas à emporter. Des pizzas imaginées par le chef, goûteuses et généreuses! C'est promis, vous les trouverez irrésistibles!

*Pizzas to takeaway. The chef's creations: tasty and generous! We promise, you will find them irresistible!*

**TARIFS:** À partir de 7 € (pizzas)

7, avenue du Vivarais | 07370 Sarras  
**09 82 47 87 77** | contact@tastypizz.fr  
[tastypizz.fr](http://tastypizz.fr)

**Voir aussi nos salons de thé:**

La Maison d'en Face **05** page 23  
et Les Choses Simples **71** page 31

Produits du terroir - Local products

DERNIÈRE MINUTE!

**121 LES SAVONS DE LA GALAURE**

Delphine conçoit des savons et shampoings solides faits par saponification à froid, à la main, avec des produits naturels dans son atelier familial.

*In the family workshop, Delphine makes handmade solid soaps and shampoos using an organic cold soap-making process.*

**OUVERTURE:** Du lun. au ven. de 9h à 12h et de 14h à 18h | Visite et vente sur place sur RDV uniquement

8, lot. Champ du Paradis | 26390 Hauterives  
**06 86 64 72 94**

VALLÉE  
GASTRONOMIE  
FRANCE

# Index

## Art & Artisanat Arts and Crafts

- 01** LA POTERIE DES ANGES
- 02** ATELIER À DORER
- 03** ATELIER MC ART
- 04** CHEZ L'ANTIQUAIRE
- 05** LA MAISON D'EN FACE
- 06** ATELIER «LE TEMPLE DE LA FÉMINITÉ»
- 07** ATELIER «LE TEMPLE DE LA FÉMINITÉ»
- 08** ATELIER DE VANNERIE «ARCHELLE»

**Créateurs sans boutique sur place.**  
**Articles en vente à l'Office de Tourisme**  
*Craftsmen without retail outlet on site.*  
*On sale at the Tourist Office*

GEORGES ET MARCEL CHAUSSURES  
LE PETIT BAZAR DE FLORENCE  
NOAM BIJOU  
SAVONNERIE BULLES DES COLLINES

## Baignade Bathing

- 09** PISCINE DES COLLINES
- 10** PISCINE BLEU IDÉAL
- 11** LAC DES VERNETS
- 12** CENTRE AQUATIQUE BLEU RIVE

## Bien-être Well-being

- 13** SPA OASIS NATURA
- 14** ESPACE WELLNESS

## Loisirs et activités de nature Leisure activities

- 16** GOLF ALBON SENAUD
- 17** LUL'ÂNE
- 18** FERME ÉQUESTRE DES COLLINES
- 19** DAUPHI'CIRQUE EN DRÔME
- 20** LA FERME DE MAGALIE PONEY CLUB
- 21** LAMAS DES PLAINES
- 22** LES ÉCURIES VAILLANT
- 23** LES LABYRINTHES DE HAUTERIVES
- 24** LOCANIMO
- 25** WOOD TRACK
- 26** LES CHÈVRES QUI DANSENT
- 27** PARC OASIS AVENTURA
- 28** PARCOURS AQUALUDIQUE SLIDEPARC
- 29** CINÉ GALAURE
- 30** CROISIÈRE FLUVIALE À LA JOURNÉE (BATEAU-VÉLO)
- 31** PALAIS DU PONEY

## Patrimoine/visites Heritage/visits

- 32** TOUR D'ALBON
- 33** VITRAIL DE L'ÉGLISE DE SAINT-MARTIN DES ROSIERS
- 34** PONT MARC SEGUIN
- 35** TOURS D'ARRAS
- 36** ÉGLISE DE SAINT-PIERRE
- 37** CHÂTEAU DE CHARMES
- 38** PRIEURÉ DE CHARRIÈRE
- 39** MUSÉE DES PAPETERIES CANSON ET MONTGOLFIER

- 40** PALAIS IDÉAL DU FACTEUR CHEVAL
- 41** LE TOMBEAU DU FACTEUR
- 42** MUSÉE «LES OUTILS DE NOS ANCÊTRES»
- 43** PRIEURÉ DE MANTHES
- 44** «LES ROCHES QUI DANSENT»
- 45** MAISON DE LA CÉRAMIQUE
- 46** ESPACE HISTOIRE DE SAINT-VALLIER
- 47** GORGES DE L'AY
- 48** CITÉ DU CHOCOLAT VALRHONA

## Parcours historiques Historic trails

LE GRAND-SERRE  
MORAS-EN-VALLOIRE  
PRIEURÉ SAINTE AGNÈS  
SARRAS

## Villages botaniques Botanical villages

ALBON  
HAUTERIVES

## Produits du terroir Local products

- 49** LA FERME AUX ESCARGOTS
- 50** LE PANIER FERMIER
- 51** DOMAINE D'ÉMILIE
- 52** LABEL SPIRULINE
- 53** LES JARDINS DE COCAGNE DU NORD DRÔME
- 54** GAEC DES BARATONS
- 55** CHEZ ROSE
- 56** MIELS DE LA GALAURE



## les marchés hebdomadaires

Weekly markets

<b>Le 1<sup>er</sup> lundi du mois</b> <i>The 1<sup>st</sup> monday of the month</i>	Au Grand-Serre*
<b>Mardi - Tuesday</b>	À Anneyron et Hauterives
<b>Mercredi - Wednesday</b>	À Châteauneuf-de-Galaure et Hauterives*
<b>Jedi - Thursday</b>	À S <sup>t</sup> -Vallier, Sarras et Peyraud*
<b>Vendredi - Friday</b>	À Eclassan et S <sup>t</sup> -Rambert-d'Albon
<b>Le 2<sup>e</sup> vendredi du mois</b> <i>The 2<sup>nd</sup> friday of the month</i>	S <sup>t</sup> -Sorlin-en-Valloire*
<b>Samedi - Saturday</b>	À Hauterives, S <sup>t</sup> -Sorlin-en-Valloire, Manthes et Andance
<b>Dimanche - Sunday</b>	À Saint-Uze et Beausemblant
<b>Le 1<sup>er</sup> dimanche du mois</b> <i>The 1<sup>st</sup> sunday of the month</i>	À La Motte-de-Galaure *(16h-19h)

## Recette de rêveur

Tout se rêve, il suffit d'y penser! Une recette simple à tester en famille! La recette ZÉRO déchet!

### TARTE AUX FANES DE RADIS

1 pâte brisée  
1 botte de fanes de radis  
3 œufs  
30 cl de crème épaisse  
Fromage de chèvre (buche des Baratons)  
Sel poivre muscade

Lavez les fanes puis les coupez.

Les mettre dans une poêle avec un peu d'huile pendant une dizaine de minutes.

Pendant ce temps, mettre le four à préchauffer à 200 °.

Battre les œufs et la crème + sel poivre muscade.

Foncez le moule avec la pâte.

Déposez les fanes de radis puis la préparation, et finir par les tranches de fromage de chèvre.

Au four, pendant 30 à 35 minutes.

Dégustez tiède!



- 57 FERME AU PRÉ DE CHEZ VOUS
- 58 LES TISANES DE FRED
- 59 EARL BUISSONNET
- 60 LE PANIER DES SAVEURS
- 61 TRUFFIÈRE LA BAUME ST-ANTOINE
- 62 LES LÉGUMES DE LA GALAURE
- 63 LA CHÈVRE DU BANCEL

**Producteurs sans boutique sur place.**  
**Produits en vente à l'Office de Tourisme**  
*Producers without retail outlet on site.*  
*On sale at the Tourist Office*

LES D'HÉLICES DE LA FERME  
SAFRAN DES COLLINES

## Shopping

- 64 3 PETITS CHATS
- 65 MAGASIN LAFUMA MOBILIER
- 66 VILLAGE DE MARQUES ANNEYRON
- 67 LA P'TITE BOUTIQUE
- 68 JOLIMENT TENDANCE
- 69 LE VINTAGE DU FACTEUR
- 70 LIBRAIRIE BAZ'ART DES MOTS
- 71 LES CHOSES SIMPLES
- 72 MAGASIN D'USINE REVOL PORCELAINE
- 73 CYCLES SONIER

## Vins & bières

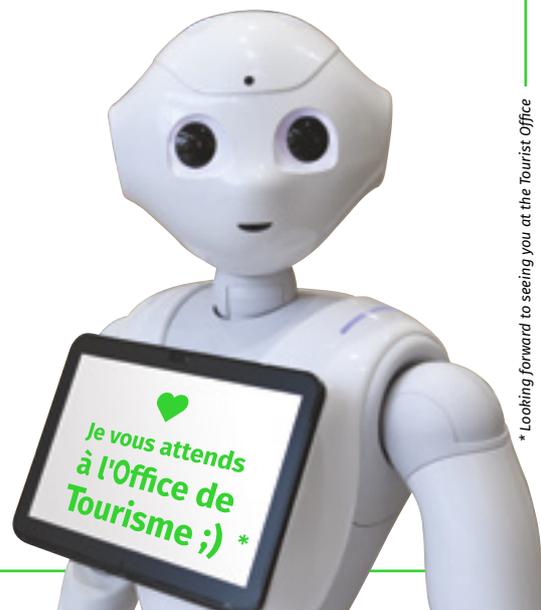
- 74 GARY VINS
- 75 COMPLEXE L'ATELIER
- 76 LE HANGAR N7
- 77 CAVE PASCAL JAMET

- 78 CAVE SAINT DÉsirAT - MAISON DES VINS
- 79 DOMAINE ETIENNE BECHERAS
- 80 DOMAINE LIONEL BRENIER
- 81 LA CAVE DU FACTEUR
- 82 CHEERS! BAR DU MONDE
- 83 BRASSERIE DU LOUP BLANC
- 84 CAPSULES & BOUCHONS
- 85 CAVE SAINT DÉsirAT « LE CAVEAU DE SARRAS »
- BRASSERIE CABULE - BIÈRES ARTISANALES

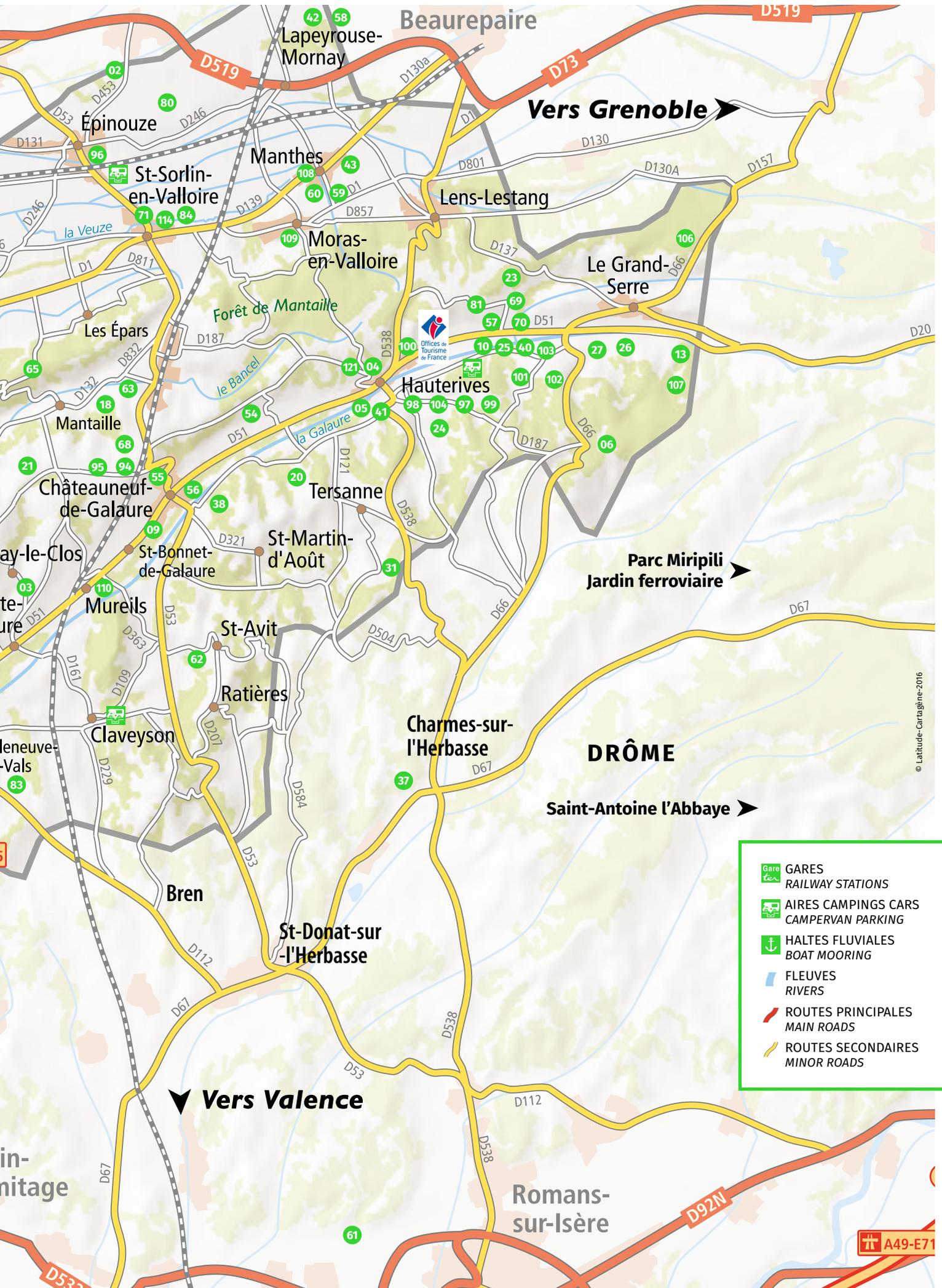
## Restaurants

- 86 RESTAURANT BAR DES AILES
- 87 RESTAURANT LA POULE NOIRE
- 88 RESTAURANT L'ALBATROS
- 89 RESTAURANT LE PICOTIN
- 90 L'ARC CAFÉ RESTAURANT
- 91 BISTROPAPILLES
- 92 RESTAURANT LA TREILLE
- 93 RESTAURANT LE CHAMPENOIS
- 94 CHEZ MANON ET TONY
- 95 LE CASTEL NIÇOIS
- 96 RESTAURANT AUBERGE DE LA VALLOIRE
- 97 LA HALTE DU FACTEUR
- 98 LA TERRASSE
- 99 L'AUTHEntIK
- 100 LE BISTROT DE LA FONTAINE
- 101 LE PANIER DU FACTEUR
- 102 RESTAURANT GLACIER LA GALAURE
- 103 RESTAURANT IDÉAL RESTO
- 104 RESTAURANT LE RELAIS

- 105 LE RELAIS DES MAILLES
- 106 RESTAURANT DU CAMPING LE GRAND CERF
- 107 RESTAURANT DU SPA OASIS NATURA
- 108 CHEZ LE PÈRE CHAUSSY
- 109 RESTAURANT L'ESCALE DES COLLINES
- 110 LE GALET D'OR
- 111 LE PANORAMIC
- 112 RESTAURANT LE BARTHÉLÉMY
- 113 LA VILLA CHAMPAGNÈRE
- 114 AUBERGE DU MOULIN
- 115 AUBERGE DU MARRONNIER
- 116 RESTAURANT PHILIP LIVERSAIN
- 117 SNACK DU LAC DES VERNETS
- 118 RESTAURANT CAFÉ L'AMBIGU
- 119 RESTAURANT LE VIVARAIS
- 120 TASTY PIZZ'
- 121 LES SAVONS DE LA GALAURE







	GARES RAILWAY STATIONS
	AIRES CAMPINGS CARS CAMPERVAN PARKING
	HALTES FLUVIALES BOAT MOORING
	FLEUVES RIVERS
	ROUTES PRINCIPALES MAIN ROADS
	ROUTES SECONDAIRES MINOR ROADS

© Latitude-Cartagène-2016

A49-E71



**Bonjour,  
je suis DANA,**  
l'assistante numérique  
de l'Office de Tourisme.

Je réponds à vos questions  
7j/7 et 24 h/24  
sur notre site  
internet



Retrouvez toutes nos infos sur notre site  
*Find all information on our website*

**autour-du-palais-ideal.fr**

...sans oublier nos réseaux sociaux !  
*...not forgetting our social networks !*



facebook.com  
**portededromardechetourisme**



instagram.com  
**autour\_du\_palais\_ideal**



youtube.com  
**Office de Tourisme Porte de DrômArdèche**

#autourdupalaisideal  
#dromardeche



**ici**



**Office de Tourisme**  
Tourist Office

6, rue André-Malraux  
26 390 HAUTERIVES

porte@dromardeche.fr  
04 75 23 45 33



ladrometourisme.com



Offices de  
Tourisme  
de France

© Porte de DrômArdèche Tourisme (avril 2021) | Cartographie: Latitude-Cartagène-2016 | Crédits photos: Patrick Gardin - Palais idéal/Frédéric Jouhanin - Mir Studio/La Drôme Tourisme - Sylvain Bridot - Cherrystone - SydaProductions - Partenaires office | Conception: cedric-caveriviere.com + mattam.fr

Seuls les partenaires 2021 de l'Office de Tourisme figurent sur ce guide. Ce document n'a pas de valeur contractuelle. Les informations sont données à titre indicatif et sont valables au moment de la parution du guide. Nous ne pourrions être tenus pour responsables d'éventuelles modifications ultérieures.